

La Chambre de Commerce de Mascouche veut collaborer avec le conseil municipal à la solution de certains problèmes

Une trentaine de personnes participaient le lundi soir 29 novembre à une assemblée d'information de la Chambre de Commerce de Mascouche sous la présidence de M. Bernard Patenaude et à laquelle avait été

invité M. le maire Gilles Forest. Dans son exposé, le président Patenaude a renouvelé l'offre de collaboration de la Chambre aux membres du Conseil municipal pour l'aider à solutionner les nombreux

problèmes qui confrontent l'administration, dont l'approvisionnement en eau potable, la circulation particulièrement aux intersections de l'autoroute 25, le commissariat industriel et le parc, l'établissement d'un bureau de poste, la

livraison du courrier par facteur et le service des loisirs dans son ensemble.

Le représentant de la Chambre de Commerce de la province de Québec, M. Michel Bergeron, a fait un tour d'horizon de la question en expliquant aux personnes présentes le pourquoi d'un tel organisme dans un milieu.

Le président de la Cham-

bre a exprimé l'opinion que les objectifs premiers de l'organisme étaient de recruter le plus grand nombre de membres possible car si la Chambre doit représenter une force, elle doit avoir des membres actifs, d'aider à la solution des problèmes locaux et d'organiser des activités à caractère social qui permettraient aux membres de se

mieux connaître.

Au début de la réunion, le maire Forest avait présidé à l'assermentation des membres du bureau de direction.

Ce bureau s'assemble le quatrième lundi de chaque mois. L'assemblée générale aura lieu en février prochain.

Le slogan de la Chambre sera: "Achetez chez nous!".



M. RICHARD LUPIEN, PROPRIÉTAIRE, offre à sa clientèle tous les services que l'on peut exiger d'une pharmacie communautaire. On le voit ici au comptoir des prescriptions. (PHOTO LA REVUE).

Une nouvelle pharmacie sur la rue Sainte-Marie, à Mascouche

(YC) Les citoyens de Mascouche privés d'un service pharmaceutique depuis si longtemps, viennent d'en voir une deuxième ouvrir ses portes en l'espace de quelques semaines seulement!

C'est ainsi qu'une pharma-

cie de type communautaire vient de s'installer dans l'ancien édifice de la Caisse populaire de Mascouche sur la rue Sainte-Marie, qui a déménagé tous ses services au Centre professionnel de Mascouche au début de l'au-

tomne, on s'en souviendra.

La nouvelle pharmacie qui porte la raison sociale "Lupien et Bergeron Pharmacies" donne maintenant tous les services d'une pharmacie communautaire qui peuvent être utiles aux citoyens. On y trouve un comptoir de prescriptions, un service de livraison, un laboratoire à aire ouverte et toutes les articles connexes que l'on peut retrouver dans une pharmacie.

Le nouveau propriétaire, M. Richard Lupien, possède une expérience de 12 ans dans ce secteur. Il est associé avec M. Michel Bergeron et possède une autre pharmacie dans la ville de Tracy, près de Sorel. L'idée de venir installer une pharmacie à Mascouche remonte à environ deux mois lorsqu'il constata l'évacuation par la Caisse populaire de Mascouche. Il s'agissait là d'un local idéal correspondant aux besoins d'une pharmacie située au carrefour des projets domiciliaires.

LA REVUE DE TERREBONNE

Terrebonne, le mercredi 8 décembre 1976

2e CAHIER

Des permis pour \$1,649,800 à Mascouche

Le rapport du Service de construction de la ville de Mascouche, sous la direction de M. François Robert, indique qu'en novembre 53 permis ont été émis pour un montant estimé à \$1,649,800, dont 33 permis pour des unités familiales à \$954,500.

Le plus important permis individuel a été émis pour la construction d'un centre commercial (Place Mascouche) pour un montant estimé

à \$600,000.

Le rapport de M. Robert indique enfin que de janvier à novembre cette année le service émis 779 permis pour une valeur estimée à \$19,047,750, à comparer à \$15,511,025 pour les douze mois de 1975.

Le mois le plus important dans cette ville a été celui de mai avec 179 permis d'une valeur de \$6,922,750.

Petites annonces à Mascouche

Vous pouvez remettre vos petites annonces aux pharmacies maintenant installées à Mascouche, soit à la Pharmacie Mathieu, boulevard Mascouche et à la Pharmacie communautaire Lupien & Bergeron, dans l'ancien local de la Caisse populaire, boulevard Sainte-Marie. Le coût d'une petite annonce est de seulement \$1.35 jusqu'à 20 mots.

Opti-Mascouche

Voici quelques nouvelles du Club Optimiste de Mascouche tirées du bulletin hebdomadaire Optimum:

- Deux invités participaient au déjeuner du 28 novembre, MM. Jacques Parizeau et Serge Boulanger.

- Le lieutenant - gouverneur Pierre Aubertin a remis des certificats comme recruteurs à Fortunat Plouffe et Raymond Trudel.

- La première réunion d'information en vue de la fondation d'un club Opti à La Plaine (par l'Opti Mascouche) a lieu le mercredi soir 8 décembre, à 8h à la salle municipale de La Plaine.

- La soirée de l'ex-président (NDRL: "past - president", comme on l'appelle dans les milieux Optimistes, ce qui est de l'anglais pur!) Pierre Aubertin, aura lieu le

- Le responsable du comité "Dépouillement d'un arbre de Noël", Gérard Pesant, informe les membres que ce Noël des enfants aura lieu le dimanche 19 décembre, samedi 11 décembre au Manoir Notre-Dame.

CALENDRIER DES EVENEMENTS RECREATIFS ET CULTURELS A MASCOUCHE

LE 11 DECEMBRE - Soirée de l'ex-président du Club Optimiste, au Manoir.

LE 18 DECEMBRE - Dépouillement d'un arbre de Noël organisé par le Club Optimiste pour toute la population de Mascouche. Croustilles, boissons gazeuses pour tous. Visite du Père Noël et Fée des Etoiles. Le tout se termine par un film de Lucky Luke. Au Manoir de 1h à 5h30.

DERNIER AVIS pour ballon-balai filles. Enregistrement de 9 ans à 15 ans. Aussi pour femmes. Enregistrez-vous à 474-0852 ou 474-2404.

Le mercredi soir, au Centre récréatif: cours techniques de pilotage d'avions, à compter de 7h.

Le samedi après-midi, jusqu'à 4h à l'école "Le Rucher" de Mascouche-Ouest, danse organisée pour les jeunes.



UNE PHARMACIE COMMUNAUTAIRE occupe maintenant le local où se situait antérieurement la Caisse populaire de Mascouche. (PHOTO LA REVUE).



Garage Florimond

BOYER

• MECANIQUE • SOUDURE • REMORQUAGE

2483, Ste-Marie Mascouche 474-2487

EXCAVATIONS NORMAND BEAUREGARD INC.

EXCAVATION ASPHALTE

Vente et transport de:

terre - terre noire
sable - gravier
Service de
pelle mécanique

2316, St-Henri,
Mascouche
474-2580 - 2820



TERRASSEMENT AVEC
BULLDOZERS ET LOADERS



Salon Annette

(ANNETTE BELLAVANCE, PROP.)

SPECIALITES
PERMANENTES ET TEINTURES
MISE EN PLS DE TOUS GENRES ET AU FER
COUPES

2901, BOUL. STE-MARIE

MASCOUCHE
TEL.: 474-2717

REMBOURRAGE

MICHEL

RESIDENTIEL - COMMERCIAL
BEAU CHOIX DE TISSUS

2840, STE-MARIE
MASCOUCHE

474-2632
Rés.: 351-8883

CHEZ FOREST SPORTS

"C'EST L'FUN A MORT"

EQUIPEMENT POUR

TOUS LES SPORTS

Marcel Forest, prop.

Jouets, bicyclettes, etc...

Prix spéciaux pour associations

2904, Ste-Marie, Mascouche
474-2172



La maison communautaire pour personnes âgées à Terrebonne: la ville aura-t-elle plus de chance avec le gouvernement actuel?

Depuis plusieurs années de nombreux groupements, en coopération avec la ville de Terrebonne, ont demandé au gouvernement du Québec de doter cette ville d'une maison communautaire pour personnes âgées, mais sans succès, "les normes" du ministère des Affaires sociales du Québec ne s'appliquant pas à Terrebonne et sa région.

On reviendra à la charge cette année encore, malgré les rebuffades précédentes, et si l'enthousiasme manifesté par le groupe de l'Age d'Or lors de l'assemblée municipale, jeudi soir dernier, ne s'atténue pas, on peut croire que l'entreprise sera menée à bonne fin cette fois.

La résolution

Pilotée par le conseiller Philippe Grenon, la résolution de jeudi soir dernier mentionne que la ville de Terrebonne considère la nécessité de construire une maison communautaire pour les personnes de 65 ans et plus suite à une étude sérieuse qui a été faite il y a quelques années indiquant la nécessité d'une telle maison. On mentionne également que cette maison devrait contenir des salles communautaires et des pièces pour médecins et infirmières visiteuses.

Le conseil municipal a adopté cette proposition en demandant à la Société d'habitation du Québec l'autorisa-

tion de construire cette maison.

La résolution mentionnait que cette maison serait construite sur un terrain appartenant à la ville, soit celui du losange de baseball, près de la rivière des Mille-Iles. Au cours d'un échange de vues, M. le maire Paquin a suggéré de laisser à la SHQ le loisir de choisir le terrain le plus convenable.

M. le Maire a aussi suggéré que les groupements sociaux de la ville collaborent activement à la réalisation de ce projet. Il a mentionné, entre autres, l'AFEAS, le CLSC, l'Age d'Or, les Optimistes, les Chevaliers de Colomb, qui devraient faire des résolutions de leurs membres pour

appuyer la requête du conseil municipal à Québec.

Il a aussi été suggéré que l'Age d'Or se mette à la tête du mouvement pour que des pétitions soient signées le plus tôt possible. La secrétaire-trésorière du mouvement précité, Mlle Blanche Brière, a offert ses services

pour faire signer les requérants.

"Si Lachute, Rosemère et Saint-Eustache ont déjà obtenu de tels foyers pour personnes âgées, pourquoi pas Terrebonne?" a demandé Mlle Brière au cours de la réunion. Ce qui a fait dire à un bon citoyen présent à l'as-

semblée: "On a un nouveau gouvernement, c'est le temps de le taper!".

Voilà une phrase qui devrait faire plaisir à notre nouveau premier ministre, un autre gars qui n'a pas la langue dans sa poche et qui s'exprime avec ses mots bien à lui.

Le problème des personnes âgées dans la région Laurentides-Lanaudière

Le Conseil régional de la santé et des services sociaux Laurentides - Lanaudière vient de compléter un dossier sur les problèmes des personnes âgées dans cette vaste région qui a une population totale de 445,274 habitants (recensement de juin 1976) et où on compterait 32,562 personnes âgées de plus de 65 ans, soit 7,3 pour cent de la population.

Cinq ans plus tôt, cette proportion était de 7 p.c., soit 27,349 personnes. Le nombre de personnes âgées a donc augmenté de 5,213, soit de 19 p.c. en cinq ans.

Selon toute probabilité, cette tendance au vieillissement se poursuivra encore dans les prochaines années. Il y aura donc de plus en plus de personnes âgées tou-

chées par les situations décrites dans le dossier.

Selon les recherches du CRSSSL, la situation se vit différemment d'un coin à l'autre de la région. Alors que les zones du territoire en banlieue de Montréal ont relativement moins de personnes âgées (Sainte-Thérèse, 4,6 p.c., Mascouche, Terrebonne, Lachenaie, 5,4 p.c., Repentigny, 4,3 p.c.), les secteurs situés plus au nord, ou éloignés des grands centres, ont encore plus de personnes âgées en proportion de la moyenne de la population.

Des "mis-au-rancart"...

Le rapport démontre ceci:

- Le problème humain fondamentalement vécu par une grande partie des personnes

âgées, c'est la mort sociale.

- Les personnes âgées se sentent de trop et n'attendent plus que la fin.

- Elles subissent une perte de revenus liée à une activité de production. Un grand nombre ont un revenu insuffisant.

- Le logement acquiert avec l'âge une importance primordiale. Le coût des logements est trop dispendieux pour eux.

Centres d'accueil

- Il y a tout d'abord un manque de ressources en Centres d'accueil dans la région selon la norme du ministère des Affaires sociales (six lits pour chaque cent personnes âgées de 65 ans et plus). Cer-

(suite à la p. B-3)



PIETERS RADIO T.V.
1319 ST-HENRI
MASCOUCHE
474-0438

SERVICE A DOMICILE
LOCATION DE TELE COULEUR
avec option d'achat



Quasar



Télécouleur 26"

Prix suggéré: 869.95

SPECIAL: \$629.95



Télécouleur Portatif Transistorisé de 12"

Prix suggéré: 389.95

SPECIAL: \$359.95



Télécouleur portatif transistorisé de

16"

Prix suggéré: \$499.95

SPECIAL:

\$389.00

PLAN DE FINANCEMENT
ET MISE DE COTE



Luxor
LIMITÉE LIMITÉ

des
GALERIES
de TERREBONNE

Vêtements déposés
avant 9h30 le matin
LIVRAISON POUR 5H P.M.

Luxor
LIMITÉE LIMITÉ

POUR UN SERVICE
RAPIDE ET COURTOIS

LE PROBLEME...

(suite de la p. B-2)

tains territoires de la région connaissent un déficit important quant aux places requises, notamment les secteurs de Joliette, Rawdon, La-

chute, Terrebonne, Sainte-Thérèse.

• Les listes d'attentes sont très longues: en mars 1975 elles comptaient près de 900 personnes. Dans l'état actuel des choses, les personnes âgées qui désirent être admi-

ses doivent attendre en moyenne entre un et deux ans. • Le rapport fait aussi état

des cliniques "clandestines" sans permis dans lesquelles la qualité des services varie beaucoup.

• Les réponses actuelles des logements à prix modiques demeurent limitées.

• Le CRSSSL fait aussi état dans son rapport des services offerts à domicile par les CLSC.

• Dans la majorité des cas de personnes âgées, il y a manque d'intérêt du corps médical et institutionnel.

La situation qui sera faite aux personnes âgées dans dix ou vingt ans est décidée pour une bonne part aujourd'hui. Quel genre de vie, quel genre de services voulons-nous pour nous, oui, POUR NOUS, dans dix ans, vingt ans?

Bibliothèque

Mlle Manon Allaire de la rue Ephraïm-Raymond, à Terrebonne, a été engagée par le conseil municipal, à son assemblée de jeudi soir dernier, comme employée à la Bibliothèque municipale et ce à compter du 29 novembre.

**LA REVUE DE
TERREBONNE**
VOUS INVITE A LUI
COMMUNIQUER VOS
NOUVELLES ET PHO-
TOS D'INTERET GENE-
RAL. APPELEZ A
471-3948 OU 471-3719.

Rencontre régionale des commissions d'urbanisme à Sainte-Adèle le 15

Le Conseil régional de développement des Laurentides (CRDL) convoque les commissions d'urbanisme de la région à une assemblée qui se tiendra le mercredi 15 décembre, à l'hôtel de ville de Sainte-Adèle, à 19h30.

Le CRDL remettra à ces commissions scolaires plusieurs dossiers régionaux qui progressent normalement depuis deux ans et qui les concernent particulièrement.

Il sera question de la réglementation municipale des lacs et cours d'eau, de la réglementation de l'affichage et de la publicité le long des routes par les autorités provinciales et les municipalités.

Il sera aussi question d'une étude en cours sur les normes d'implantation de lotissements domiciliaires à unités multiples dans les municipalités des Basses et Hautes Laurentides.

Les nouvelles Optimistes

Les Optimistes de Terrebonne nous informent des faits suivants:

• Le souper mixte a lieu le lundi soir 13 décembre au Sorcier de Lachenaie et il y aura intronisation de sept nouveaux membres.

• Les invités au souper du 29 novembre: Pierre-André Rodrigue, avocat, futur membre, Jacinthe Simard, vice-président et Carole Demers,

du Club Soleil de vie.

• Plusieurs contacts ont été faits en vue de la fondation d'un club Opti à Tracy.

• Emilien Lévesque a annoncé que le dépouillement de l'arbre de Noël se fera cette année chez Léveillé Toyota, boulevard Terrebonne.

• L'Opti Terrebonne parraîra "Soleil de vie" pour une saison de ballon-balai.

Le programme du PQ pour les citoyens du troisième âge

Voici quelques extraits du programme du Parti Québécois pour les citoyens du troisième âge:

"S'il est un groupe de Québécois qu'un nouveau partage des ressources doit favoriser, c'est celui des personnes âgées. En effet, il faut au plus tôt leur assurer un revenu décent et mettre à leur portée un grand nombre de services dont ils sont actuellement privés. (...) C'est ainsi que sera donnée à ces personnes la possibilité de continuer à vivre dans le milieu qui leur est familier et les soins et services auxquels ils ont droit seront organisés en fonction de cette situation et leur seront fournis là où ils sont. Parallèlement, l'Etat veillera à maintenir un réseau de foyers d'hébergement convenablement équipés et pourvus d'un personnel spécialisé pour les citoyens âgés qui préfèrent cette formule ou qui sont obligés de s'y plier à cause de leur état de santé.

"En conséquence, un gouvernement du Parti Québécois s'engage à:

"1. Offrir gratuitement, à partir des centres locaux de services communautaires, ou d'autres institutions en place, des services à domicile complets comprenant notamment la visite régulière de médecins et d'infirmières, la préparation de repas chauds et l'assistance domestique, afin de favoriser leur résidence dans le milieu où ils ont toujours vécu.

"2. Construire des logements dont le coût de location sera fonction du revenu et qui offriront, en plus des services courants (conciergerie, ascenseur, buanderie, lavoir, dépanneur), une surveillance médicale et une salle communautaire.

"3. Créer des maisons communautaires où pourront vivre quelques personnes âgées en regroupant certains services.

"4. Favoriser l'établissement de clubs pour gens âgés qui auront à organiser des loisirs créateurs".

FOYER FRANKLIN

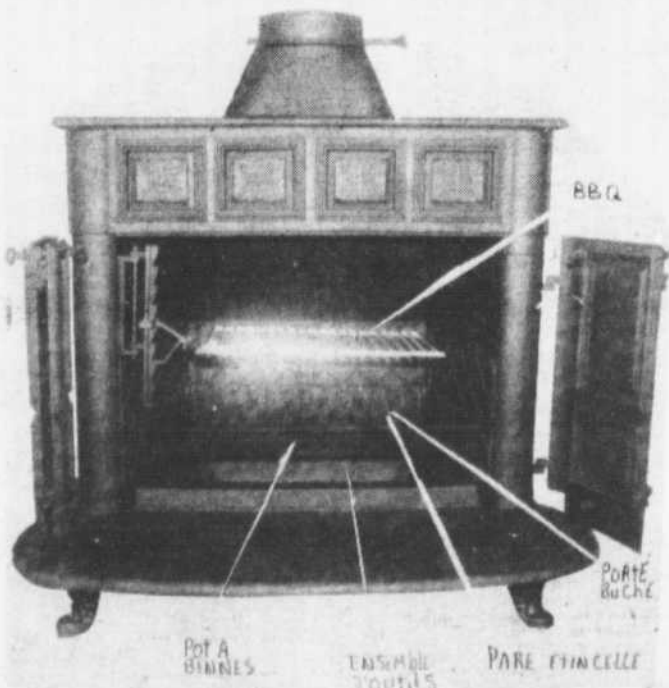
SUPER VENTE AVANT NOEL

D'UNE DUREE D'UN MOIS

**UN CADEAU
POUR TOUTE
LA FAMILLE**

**DES HEURES
DE DETENTE ET
DE CHALEUR**
pour aussi peu que
\$249.00

accessoires inclus



100% FONTE

**LES FOYERS SATANIQUES
SERONT AUX
GALERIES DE TERREBONNE
DU 13 DEC. AU 8 JAN.**

**VENTE ET INSTALLATION
DE FOYERS PRE-FABRIQUES**



SELKIRK METALBESTOS

**EN MONTRE CHEZ LE SPECIALISTE DU FRANKLIN
LES FOYERS SATANIQUES enr.**

185, ST-ANDRE

TERREBONNE

471-1605

GUIDE

DES ADRESSES 1977

Un outil pratique, car c'est le bottin le plus utile aux citoyens

- Des cartes de chaque municipalité
- Une liste de tous les résidents
- Plus de 15,000 exemplaires distribués par la poste
- Des tarifs de publicité minimes

**PENSEZ-Y
MAINTENANT!**

Réservez votre publicité dans l'édition de 1977 dès maintenant!

Pour tous renseignements:

MARIE-FRANCE L'ECUYER
471-3948

Le Guide des Adresses est publié depuis 1953 par La Revue de Terrebonne Inc.

LACHENAIE

Mouvement scout de Lachenaie

Le samedi 20 novembre avait lieu à la salle des Chevaliers de Colomb à Terrebonne le souper canadien au profit du mouvement scout de Lachenaie.

Après un délicieux repas, les gens ont chanté et dansé au son de l'orgue de Jannot Dufour et une quinzaine de cadeaux ont été tirés au hasard. A la fin de la soirée, un café a été servi. Une très

belle soirée où la gaieté était de la partie.

Des remerciements s'adressent à tous ceux qui ont contribué à faire de cette soirée un grand succès et aussi à ceux qui ont offert les cadeaux.

Une partie des profits a servi à payer les cours qu'ont suivi les animateurs durant le mois de novembre. (Muguette Campeau, publiciste).

M. André Houle à Montréal

M. André Houle de Terrebonne, qui était le secrétaire de comté de Me Denis Hardy, ex-ministre des Communications, est maintenant à direction générale du cinéma, service de la promotion, avec bureau rue McGill, à Montréal.

Le sous-ministre responsable de cette direction, M. Gérard Lajeunesse, était jusqu'à maintenant chef de cabinet de Me Hardy.

Le Club Optimiste de Lachenaie

Après avoir connu un mois de novembre rempli de diverses activités, les optimistes se relancent avec beaucoup d'ardeur pour entreprendre décembre. En plus du projet de danse hebdomadaire, Denis Paradis offrira du spécial au tirage des prix de présence les vendredis 10 et 17 décembre prochain. Les dîners seront à l'honneur pour la circonstance. Avis aux intéressés mais surtout aux chanceux. Par la suite il obtient pour le comité des loisirs du Domaine, une commandite du Club Optimiste de 15 chandails pour les enfants de 6 à 13 ans, avec l'écusson des Optimistes.

Tandis que Paul Mathieu organise sa FANTASIA DE NOËL, fête familiale optimiste, laquelle se tiendra samedi le 18 décembre prochain à la salle de l'Amicale des Vétérans.

Pendant que Réjean Legris se démène sans compter pour la fondation du Club Octogone de Lachenaie. Une vingtaine de jeunes gens en font partie et ne demandent pas mieux que d'offrir leur initiative, leur enthousiasme, leur jeunesse à la ville toute entière.

Quant au déjeuner mixte, le dernier de l'année, il se tiendra le 19 décembre prochain, il sera organisé comme à l'habitude par Richard Chayer.

Que dire aussi du Ciné-Jeunesse avec Gilles Michaud. Dorénavant il se tiendra le dimanche à 1h30 p.m. à l'école St-Charles de Lachenaie. Le prix d'entrée est de \$1.25 comprenant les frais de transport par autobus, en suivant le même itinéraire que pour la danse. Des prix de présence seront tirés en grand nombre pour le temps des fêtes, soit dimanche le 12 et le 19 décembre.

Une bonne pensée aussi anime le Club pour le temps des fêtes, en s'occupant de préparer des paniers de Noël pour les familles défavorisées. Emile Aubry en assumera la responsabilité. DesNeiges White-Mathieu, Publiciste

LA REVUE DE TERREBONNE
JE L'ACHÈTE ! JE LA LIS !

A. McLAUGHLIN

agent des

**MONTRES DE QUALITÉ BULOVA
ACCUTRON ET CARAVELLE**

pour hommes et dames
Bijoux — Cadeaux



931, Léon-Martel
Terrebonne



471-3961

Beauté - Élégance

Rajeunissez votre cuisine

Évitez les intermédiaires,
faites affaire directement avec
l'entrepreneur et manufacturier



1500, Hansen
(par Chemin Gascon
et rue Angora)

St-Louis-de
Terrebonne

471-1276

LES CUISINES C.T.H.

Armoires de cuisine
Vanités - Dessus de comptoirs moulés
Une exclusivité de
Les Maisons Thermo-Canadiennes Inc.

CHEZ SAM

653, ST-PIERRE
TERREBONNE
471-9677



BIGSTON

Radio portative AC DC
AM FM VHF PSB

LECTEUR 4 PISTES AVEC MICRO

\$59.00

Ensemble stéréo

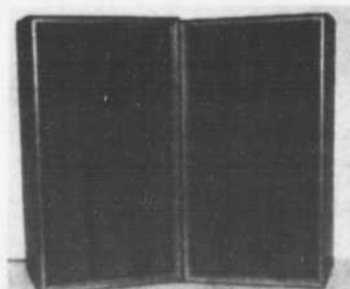
"XONEX"

RADIO AM FM MULTIPLEX,
LECTEUR 8 PISTES, MA-
TRIX 4,
COMPLET AVEC 2 COLON-
NES
DE SON ET SUPPORT.



**SECHOIR
A CHEVEUX**

\$18.99



\$169.00



Boutique Marie-Hélène

VETEMENTS POUR ELLE

Grandeurs 5 à 24½

471-1446

VENEZ CHERCHER

VOTRE TOILETTE

DES FÊTES

**4766, BOUL. DES SEIGNEURS
SAINT-LOUIS-DE-TERREBONNE**



Nouvelles du Club Optimiste de St-Louis de Terrebonne

Les optimistes de St-Louis de Terrebonne à l'intérieur de la campagne de recrutement sont heureux d'annoncer l'acquisition de cinq nouveaux membres. Ce sont Messieurs Léo Desgagné, Reynald Desgagné, Jean Vaillancourt, Richard Boivin et Jean Saint-Jacques.

Ces nouveaux membres optimistes étaient parainés par René Lamothe, Richard Lacombe et Jacques Richer. A ces nouveaux venus, nous souhaitons la bienvenue.

Irénée Forget avise les membres et leurs familles que le dépouillement de l'arbre de Noël du Club aura lieu dimanche le 12 décembre à 11 heures a.m. Le bon Père Noël sera là pour accueillir tout le monde et distribuera des cadeaux à tous les enfants. L'événement se tiendra au Buffet Stella de M. La-longé, sur la Montée Gagnon.

Léo Desgagné et Claude Decelle désirent attirer à l'attention de la population la campagne de bas de Noël qui bat son plein: ils demandent votre support en encourageant les jeunes optimistes

qui sonneront à votre porte pour vous offrir un bas de Noël, en échange duquel ils solliciteront de vous la modique somme de un dollar.

Richard Garon rapporte que d'ici le dix-huit décembre, date du tirage annuel optimiste, son boeuf "optimiste" aura atteint sa pesanté maximum. Les billets pour ce tirage sont maintenant en vente et s'envolent rapidement. C'est à la boucherie Jacques Forget du chemin Comtois à St-Louis que seront proclamés les gagnants. Bonne chance à tous.

Retenez bien cette date: 29 janvier 1977. M. Michel Cadorette aura une importante annonce à vous faire.

Il n'est pas dans mon intention de soulever une polémique, mais je ne peux passer sous silence la "vacherie" dont le Club Optimiste de Saint-Louis fut victime au cours de la semaine dernière. Les propriétaires de l'endroit où le Club tenait ses déjeuners hebdomadaires le dimanche, ont posé un geste regrettable qui a laissé un goût amer.



Jean Vaillancourt reçoit son certificat de nouveau membre du président Jacques Richer.



Richard Lacombe appose son bouton à son filleul Richard Boivin.



René Lamothe, conseiller municipal, remet son bouton à la nouvelle recrue Jean St-Jacques.



Le club Optimiste de Saint-Louis a maintenant un couple de petits frères. Il s'agit de Léo Desgagné, entrepreneur et conseiller municipal, son frère Reynald, entrepreneur menuisier, en compagnie du président Jacques Richard. Leur parrain était le conseiller René Lamothe.

Ces messieurs ont fait comprendre au président, Jacques Richer, qu'à l'avenir, ils seraient plus ou moins intéressés à la clientèle du Club Optimiste de St-Louis de Terrebonne.

L'entreprise leur appartient et sont libres de continuer à servir le club d'une municipalité voisine tous les dimanches matins.

Le Club Optimiste de St-Louis vous souhaite bonne

chance, Messieurs, et j'ajouterais ceci: l'incident ne troublera pas la sérénité d'esprit du Club; les membres continueront de vous parler de santé, de bonheur et de prospérité, car ils ne considèrent que vos bons côtés en véritables optimistes. Ils continueront de songer au meilleur et de travailler pour le meilleur; ils manifesteront de l'enthousiasme pour votre succès. Ils considèrent avoir fait une er-

reur et feront mieux à l'avenir. Ils promettent d'avoir l'air gai et vous souriront quand ils vous rencontreront.

Je remercie Mme Chartrand qui nous a si gentiment accueillis à son restaurant "Le Bon Appétit" de la Côte de Terrebonne.

Les déjeuners hebdomadaires seront tenus à l'avenir à ce restaurant, situé à Côte

de Terrebonne à 9h30 a.m. le dimanche.

Marc-André Cantin
vice-président
publiciste



Tél.: 471-2025
471-3169

STATION DE SERVICE GENDRON B.P.

Mécanique Générale
Service de Remorquage 24 hrs.
Local et Longue Distance

808, Rue Masson

Terrebonne, Qué.

SILENCIEUX

GARANTIE ECRITE

sur silencieux de voitures de fabrication américaine, (un an sur voitures importées).

PIECES ET
MAIN-D'OEUVRE

AMORTISSEUR

GARANTIE
2 ANS OU
30,000 m.

TERREBONNE MUFFLER

Jean-Guy Meunier, propriétaire
852, rue Masson 471-7289 Terrebonne



Spécialiste de la mise
au point et
du "tune-up"



• Réparation
mécanique
d'automobiles

Vous avez des problèmes avec votre auto?
Vous pouvez les confier à Denis.

2965, boul Saint-Charles
Lachenaie 666-3081

DENIS AUTO ELECTRIC

Dodge 1977, si utiles!

QUELLE ALLURE!

IL Y A MÊME UN NECESSAIRE DE DECORATION SPECIALE!

HE! T'AS VU MA FOURGONNETTE? DE GROS PNEUS, DES SIÈGES BAQUETS HI-COMMAND, DES ROUES CHROMÉES ET DE LA MOQUETTE PAS MAL EXTRAORDINAIRE!

MON DODGE MAXI-WAGON TRANSPORTE 12 JOUEURS DE HOCKEY ET TOUT LEUR EQUIPEMENT... IL EST SI UTILE!

LES WAGONNETTES DODGE NE SONT PAS UTILES AUX HOMMES SEULEMENT. J'EN AI ACHETÉ UNE AUSSI AVEC UN MAGASIN D'ANTIQUITÉS. ON NE PEUT PAS S'EN PASSER.

MOL JE TRANSPORTE TOUTES SORTES DE CHOSES AVEC MA FOURGONNETTE, DURANT LA SEMAINE, LA FIN DE SEMAINE, JE M'EN SERS POUR LE CAMPING.

IL Y A AUSSI LA FOURGONNETTE DODGE TRADESMAN. ELLE EST ÉCONOMIQUE MAIS ELLE PEUT EN PRENDRE! ET IL NE FAUT PAS OUBLIER LA MAXI-VAN C'EST LA PLUS GRANDE ET LA PLUS UTILE DE LA GAMME DODGE.

C'EST À CES ENSEIGNES QU'ON PEUT VOIR TOUTE LA GAMME DES DODGE SI UTILES.

CHRYSLER CANADA LTÉE

Dodge Chrysler Plymouth

VENTE SERVICE

La bibliothèque municipale: un service communautaire

"La lecture est la clef du succès" et "la nourriture indispensable à l'homme". Combien de fois n'avons-nous pas entendu ces dictons populaires: à l'idée de bibliothèque municipale se joint l'idée de service communautaire, répondant aux besoins éducatifs, sociaux et intellectuels de la population qu'elle dessert. Notre bibliothèque municipale, l'une des mieux cotée par le Service des Bibliothèques Publiques (S.B.P.) répond-elle aux besoins de la population? Que peut-on améliorer? Rejoint-elle la majorité de la population? Quels services devrait-elle accentuer, ou minimiser? Toutes ces questions, que bien des gens doivent se Poser, font partie intégrante de la conception même de la bibliothèque. Comme tous les services publics, la bibliothèque municipale se doit d'être renouvelée, remodelée, et évolutive. Elle doit répondre aux besoins et desirs de la population qui la fréquente.

Notre bibliothèque municipale est bien dirigée. Le personnel est conscient de son rôle et met tout en œuvre pour répondre le mieux du monde aux aspirations de tous les groupes de la population. C'est pourquoi, en tenant compte des facteurs primordiaux de son rôle au sein de la population, un "modèle d'expansion" a pris forme et on espère le mettre sur pied en 1977.

Avant interrogé la bibliothécaire, Mlle Ginette Lapointe, qui est au poste depuis bientôt cinq ans, nous avons cru bon de vous faire part des projets futurs de services, soit à améliorer ou à ajouter. Les problèmes d'ordre financier, vous le verrez, sont directement reliés à la qualité du service. Malgré un budget "restreint", pour les uns, "gonflé" pour les autres, il n'en demeure pas moins que les services offerts sont de plus en plus adéquats et tiennent compte de tous.

L'évolution de la bibliothèque peut se mesurer de la façon suivante: soit par le nombre d'abonnés, de prêts, des fonds de la bibliothèque, et par l'amélioration de ses services, pour une période de 5 ans.

Quelques chiffres

En examinant les données suivantes, vous vous rendrez sûrement compte d'une évolution certaine dans tous les services déjà mentionnés.

En 1971, les usagés inscrits étaient au nombre de 2350, tandis qu'en 1976, ils étaient de 6333. Les prêts effectués au cours de l'année 1976 totalisent 40,000, un peu moins du double de l'année précédente (27,000), et près du triple de l'année 1971 (14,946). Les fonds de la bibliothèque ont aussi augmentés en proportion (par

"fonds" on entend le nombre de volumes répertoriés) en 1971, les fonds atteignaient 12,415 volumes, tandis qu'en 1976, ils représentent 16,000 volumes.

Amélioration des services

Nous l'avons vu, un service à la population implique une évolution, et aussi, un constant remaniement quant aux besoins exprimés. Tenant compte de ces prémisses, la bibliothèque municipale a beaucoup fait depuis ces dernières années. Les heures d'ouverture depuis 1971 sont passées de 28 à 47 heures par semaine, rePar-

Les lacunes

Malgré tout, il reste à combler plusieurs lacunes, et la bibliothécaire, Mlle Ginette Lapointe en est bien consciente. "En dépit de l'accroissement de l'utilisation de ses services, on doit constater que, depuis cinq ans, le personnel à temps plein n'a pas augmenté. Pour offrir des services qui soient efficaces et de qualité, le Service des Bibliothèques Publiques, dans ses normes, recommande l'engagement d'un employé à temps plein par tranche de 2,000 habitants. Pour répondre aux normes du SBP, la bibliothèque de-

née, même en tenant compte de l'inflation et de ses mesures.

Les projets

Les objectifs pour 1977 s'avèrent prometteurs si l'on en juge par leur innovation. Ils se regroupent en trois étapes: primo, améliorer les services, secundo, animation la bibliothèque, et tertio, publicité et information auprès de la population.

Pour la première tranche, les projets concernant l'amélioration des services incluent la mise sur pied d'un service audio-visuel. La bibliothèque compte déjà à son actif un

disques. De même, un service d'information sur l'audio-visuel sera offert à tous les usagers: liste de noms de compagnies qui louent, prêtent ou vendent des appareils, des films. On mettra aussi à votre disposition des livres, catalogues relatifs à l'utilisation et à la conception des documents audio-visuels.

Pour ce qui est de la deuxième tranche, soit l'animation de la bibliothèque, plusieurs activités seront mises en branle. Elle touchent aussi bien les jeunes que les moins jeunes. Pour les tout-petits, l'heure du conte reprendra ses activités après trois ans d'absence. Pour les adolescents, la section "Jeunesse" sera complétée; on a aussi pensé au prêt de posters pour eux-ci.

Les activités culturelles telles que: exposition de livres sur un thème choisi, expositions artisanales, et expositions de plantes d'intérieur en mai et qui prendra cette année plus d'ampleur vu le succès remporté l'an dernier, seront à l'honneur.

Les conférences données par des écrivains reprendront leur cours. On se souviendra entre-autre de Marie-Claire Blais, Yves Thériault, etc... qui ont beaucoup plu à ceux qui ont assisté à leur conférence.

La troisième tranche (publicité) comprendra une enquête faite par la poste et qui sera distribuée dans les familles de la ville de Terrebonne pour connaître et se mettre au diapason des besoins réels de la population.

De plus, un programme de publicité distribué sous forme de circulaires dans tous les foyers de Terrebonne mettra l'accent sur les services offerts par la bibliothèque et tentera d'inciter les gens à la fréquenter.

Une succursale serait-elle nécessaire?

En 1971, avec l'acquisition du local actuel, on pensait sans doute mettre fin au problème d'espace. Deux vastes étages, avec sous-sol, des petites salles pour l'entreposage et les conférences, tout semblait concorder à la consolidation d'une bibliothèque moderne, située alors

dans le secteur commercial, et donc accessible à un plus grand nombre.

Aujourd'hui, la situation a changé. Le secteur commercial tend de plus en plus à se cimenter (au propre et au figuré) dans la haute ville. De plus, l'espace manque.

Les conclusions ne tardent pas quand on examine la situation. D'ici quelques mois, la bibliothèque devra envisager un sérieux problème d'espace. Puisque la capacité maximale de rayonnage prévue pour 15,000 volumes est maintenant largement dépassée (les fonds en contiennent 16,000). Toutes les sections, les jeunes, les adultes et la salle de référence souffrent d'un problème commun: ils sont remplis à pleine capacité. Nous avons parlé du sous-sol, mais celui-ci sert de réserve et sera d'ici peu saturé.

Selon le sondage effectué en 1974, la population soulignait le problème de l'accessibilité à la bibliothèque. Devrait-on songer à une succursale pour combler à la fois le manque d'espace et l'accessibilité? L'augmentation des prêts de volumes, de la fréquence des visites, du nombre d'abonnés sans cesse croissant permet d'envisager un tel résultat. Il appert que ces chiffres pourraient être doublés, si l'on tient compte d'une récente expérience qui s'est déroulée à Longueuil. Voulant rejoindre le plus grand nombre de gens, la municipalité de Longueuil faisait en 1974 la location d'un espace dans le centre commercial Place Desormeaux et y installait une succursale. Du mois de février au mois de décembre 1975, cette succursale de 12,000 volumes a effectué 98,000 prêts et reçu 60,000 visiteurs; 9,300 personnes s'y sont abonnées, ce qui impliquait qu'après six mois de fonctionnement, il y avait plus d'abonnés que la bibliothèque centrale n'en avait enregistré en deux années d'opération.

Exemple probant! Cependant, il faudra attendre encore plusieurs années avant qu'un tel projet ne se réalise. Dans la tête de bien des gens, encore, un service de bibliothèque municipale se dessine à la manière d'un luxe, d'un investissement pas

(suite à la p. B-8)



Manon Allaire, aide-bibliothécaire, est l'une des employés de la bibliothèque municipale assurant un service efficace aux citoyens de Terrebonne et de la région. (PHOTO LA REVUE)

ties sur six jours.

Divers services ont été soit améliorés ou mis de l'avant: le prêt des revues de toutes sortes est accessible pour une période de sept jours. Les quotidiens tels *Le Devoir* et *La Presse* peuvent être consultés sur place à tous les jours. On a également innové cette année par le développement du service de référence. 780 dossiers ont été complétés ou ouverts. On a aussi mis l'accent sur les ouvrages les plus en demande: leur acquisition est faite le plus rapidement possible et maintenant, nous pouvons bénéficier d'un système de réservation pour les volumes non disponibles.

Il ne faudrait pas oublier le service de photocopies des documents de la bibliothèque: ceux-ci, bien qu'ils ne soient pas gratuits sont très abordables, soit \$0.05 la copie.

Soucieuse de bien connaître les besoins de la population, la bibliothèque municipale a émis des circulaires qui ont été distribuées dans toutes les familles de Terrebonne, afin d'informer les gens sur les services et la documentation que l'on peut y trouver.

vrait avoir à son service cinq employés à temps plein. Elle est donc en deca de normes, puisqu'actuellement, elle compte trois employés réguliers".

Avant comme objectif principal l'accès au plus grand nombre d'un choix le plus vaste possible de volumes et autres documents, il serait plus que souhaitable que l'on engage au moins un autre permanent. L'idéal bien entendu, serait cinq, pour la bonne raison que les tâches seraient mieux réparties soit: un bibliothécaire en chef, un préposé au prêt, un à la référence, deux aux services techniques.

Mais, vous vous en doutez, tout est relié au budget. Un bon service ne peut être aussi adéquat que si l'on y consacre la somme désirée. Si on considère le coût des volumes (en moyenne \$10.00 par volume), les investissements dans le matériel audio-visuel, des collections de disques, micro-films, cassettes, films, etc... on se rend vite compte qu'il faut y mettre le prix. Le budget de l'an dernier a permis d'élaborer et d'améliorer des nouveaux et anciens services et peut servir d'exemple pour cette an-

lecteur à microfilm, un mathétophone à cassettes, une chaîne stéréophonique, une visionneuse pour diapositives. Il s'agira de compléter ce service par l'achat d'appareils audio-visuels, tel un projecteur à diapositives, et des documents audio-visuels, tels diapositives, cassettes et



La responsable de la Bibliothèque municipale de Terrebonne, Mlle Ginette Lapointe, dans son bureau alors qu'elle était interrogée par Marie-France Despatie-L'Ecuyer de *La Revue*. (PHOTO LA REVUE)

Historique

Depuis le temps où j'allais me gaver des Tintin des romans de science-fiction, des épopées de Jules Verne et autres livres qui ont rempli les heures de divertissement de ma jeunesse, la bibliothèque municipale a beaucoup changé.

"Dans le temps", la bibliothèque était située, vous vous en souviendrez sans doute, au-dessus de la caserne des pompiers, rue Sainte-Marie. Un petit local exigu vite rempli par les enfants, étudiants et adultes qui avaient le goût de la lecture, possédait les livres les plus essentiels, soit, encyclopédies, dictionnaires, petites collections des auteurs les plus lus, romans, poésie, etc... cependant, la bibliothèque commençait à peine, puisqu'elle avait été fondée, de peine et de misère, (car alors, une bibliothèque était considérée comme un luxe, en 1960. La J.O.C.F. locale la prend alors en charge et installe ses pénates au troisième étage du Centre civique. Ce n'est qu'après 2 ans d'inactivité que la bibliothèque s'installe au-dessus du garage municipal. Alors, au mois de mars 1962, tout est prêt pour recevoir les abonnés (il en coûtait alors \$2.00 pour avoir le droit d'apporter des volumes à domicile). Le Conseil municipal sur proposition de MM. Daunais et Paquin, ainsi que de M. l'abbé Germain Ouimet, consent un montant de \$500.00 pour l'achat de volumes. Un peu plus tard, le député d'alors, l'hon. Lionel Bertrand apprend au Conseil qu'une subvention de \$1,400.00 du ministère des Affaires culturelles a été octroyée. Un conseil d'administration est bientôt formé: l'abbé Germain Ouimet, directeur, Mlle Pierrette Daunais, présidente, Nicole Rivest, vice-présidente, Denise Bourgouin, publiciste, Odette Lamoureux, trésorière, et Nicole Lavigne, secrétaire.

A compter du mois de janvier 1964, la bibliothèque municipale devient un service gratuit. Le Comité de la bibliothèque devient alors un Comité consultatif qui a pour but de veiller à la perfection du service à donner.

Après avoir constaté combien une bibliothèque était, non seulement importante, mais vitale pour l'éducation populaire de la ville de Terrebonne à son Assemblée d'ajournement du 25 août 1964 ordonne et fait le règlement numéro 659 qui dit que la bibliothèque "sera désormais connue et désignée sous le nom de Bibliothèque municipale de la ville de Terrebonne, ... l'administration de celle-ci sera sous le contrôle de la ville et des fonds nécessaires à son maintien seront appropriés à même les fonds généraux de la ville... ladite bibliothèque sera à l'avenir considérée comme un service municipal majeur et permanent".

Pour montrer combien la bibliothèque municipale connaissait un essor considérable, disons que de 1962 à 1966, le nombre d'abonnés passait de 88 à 1000, que

le prêt de volumes passait de 722 à 5000, que les heures d'ouverture passaient de 6 à 18 heures, enfin que l'inventaire des volumes qui était de 1500 était en 1966 de 6000.

L'exécutif du local devenant de plus en plus évidente, la ville de Terrebonne après avoir reçu la proposition du Comité consultatif achète l'édifice qui abritait le bureau des poste, au 754 rue Saint-Pierre. Dans un article de *La Presse* du 13 janvier 1969, on pouvait lire ces lignes: "... Le maire Paquette a mentionné qu'on pourra aménager dans le nouvel édifice de la bibliothèque municipale des salles d'audition de disques, de projection cinématographique et de diapositives, d'exposition de livres, de photographies, et enfin des pièces affectées spécialement à la conservation des documents". L'inauguration officielle du nouveau local, complètement aménagé sur deux étages se tient entre le 7 et 10 juin 1971. L'année 1971 marque un pas en avant pour la tenue de nouveaux services. La vocation culturelle de la bibliothèque prend alors beaucoup d'importance: exposition de nature littéraire, artisanale, conférences, animation sociale, etc...

De 1971 à nos jours, la bibliothèque ne cesse de croître en nombre d'abonnés, de volumes, et de services divers. Signalons que depuis 1971, le nombre d'abonnés a passé de 2350 à 6333, marque certaine de la vitalité et de la réponse de plus en plus grande aux besoins de la population. Les heures d'ouverture qui étaient en 1971 au nombre de 28 sont de 37 heures en 1976. La bibliothécaire actuelle, Mlle Ginette Lapointe est bien consciente que les heures d'ouverture pourraient être allongées, soit le soir et le dimanche, mais que cette amélioration devrait coûter davantage. Le budget de 1977 nous réservera peut-être des surprises.

Pour terminer, nous pouvons ajouter à la liste déjà fort intéressante les nouveaux services établis depuis 1971.

En plus du prêt conventionnel des volumes, la bibliothèque offre la réservation des volumes et le prêt des revues de toutes sortes. Quand on considère le prix de certaines revues ou périodiques, il est plus qu'avantageux de les emprunter pour une période de sept jours.

De plus, l'amélioration des services déjà en place mise sur une participation de la population à tous les niveaux: développement de la section pour les enfants, mise sur pied d'une section jeunesse (10 à 14 ans), acquisition rapide des volumes les plus en demande (best-sellers), mise en circulation plus accélérée, développement du service de références. La bibliothèque municipale accorde aussi toute l'importance voulue à sa vocation culturelle, soit par des expositions de livres, de travaux artisanaux, ou de conférences.

La bibliothèque municipale lance un appel à la population

On sait l'importance de plus en plus grandissante de la Bibliothèque municipale de Terrebonne. Des milliers d'abonnés de toute notre région y trouvent jour après jour, semaine après semaine, une source importante de savoir et de référence.

Afin d'offrir un service amélioré, la Bibliothèque compte acquérir une première collection complète pour sa médiathèque. Il s'agit de la collection microfilmée du "Devoir".

Toutefois les budgets municipaux sont ce qu'ils sont, et ce malgré la bonne volonté de nos édiles municipales. Les responsables de la Bibliothèque doivent donc faire appel à la population pour trouver les sommes manquantes.

Présentement la collection contient 177 bobines valant

\$25.00 chacune, plus taxes. Une somme de \$1500 extraite du budget de la bibliothèque sera affectée à cet achat.

Pour compléter la transaction les responsables devront trouver \$2801.10 avant la fin de décembre, car à compter du 1er janvier 1977 les bobines subiront une hausse de 80%.

C'est donc un appel à la générosité de chacun afin que notre communauté puisse acquérir un des outils de référence parmi les plus importants sur notre histoire nationale.

Si vous désirez collaborer, faites parvenir votre chèque à l'adresse suivante: Bibliothèque municipale de Terrebonne, a/s Mlle G. Lapointe, 754, St-Pierre, Terrebonne.

LA REVUE DE TERREBONNE

publie toutes les nouvelles d'intérêt général venant de Terrebonne, ville et paroisse, Lachenaie, Mascouche et Sainte-Anne-des-Plaines. Composez 471-3948 ou 471-3719.

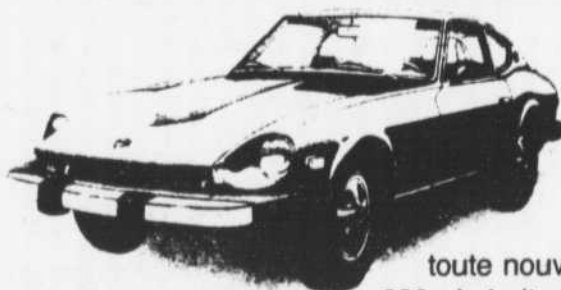
GAGNANT DU CONCOURS A LA PHARMACIE MATHIEU



LE JEUNE MICHEL PRONOVOST, 11 ans, fils de M. et Mme Richard Pronovost de la rue Curé-Comtois, à Terrebonne, a remporté le concours de dessin qui a servi au montage du calendrier 1977 de la Pharmacie Yves Mathieu. Michel est un élève de 5e année à l'école Notre-Dame à Terrebonne et il suit des cours de dessin de M. Jean Vézina, au Studio Louise Laroche de cette ville. Le choix du gagnant a été fait en fonction de la qualité artistique, de l'originalité de pensée et d'expression; les exigences techniques de l'imprimerie et de la présentation ont imposé des modifications au dessin original mais le thème général présenté par Michel Pronovost a été respecté. Celui-ci a remporté le prix du concours, une bicyclette 10 vitesses remise par M. Yves Mathieu, propriétaire des Pharmacies Mathieu de Terrebonne et Mascouche.

QUANTITE LIMITEE

NOTRE PRIX DE RABAIS \$7295.
MOINS LE BONI DATSUN 300.
VOTRE PRIX DE RABAIS \$6995.



toute nouvelle
280z à 4 vitesses
modèle 1976

transport local, réparation et taxe en sus

Vous économisez \$900 du prix de liste
allons chercher et reconduire nos clients

SERVICE APRES VENTE HORS PAIR

Nos ateliers sont ouverts du lundi au vendredi de 7h a.m. à 10h p.m.

NOTRE SERVICE EST GARANTI

GARAGE DUMOULIN LIMITEE

DATSUN

8115, BOUL. LEVESQUE, ST-FRANCOIS,
LAVAL 665-7450 — 665-7459
(A 5 MINUTES DU VIEUX PONT DE TERREBONNE)



Le comité de direction de l'Association des Jeunes de cœur. De g. à dr. Raymond Dufour (publicité), Bernard Mondoux (hockey), Michel Hébert (secrétaire-trésorier), Claudette Choquette (balle-molle, femmes), Clément Carbonneau (vice-président), André Dagenais (président). Étaient absents: Roger Brodie (quilles), Paul Grondin (balle-molle, hommes), André Lavallée (ballon-balai).



M. André Dagenais, à droite, président de l'Association des Jeunes de cœur, remet ici un chèque à un des animateurs des Pionniers de Terrebonne, M. Jean-Pierre Milot. On sait que ces derniers sont toujours prêts à rendre service et l'AJCT les en remercie.



L'ASSOCIATION DES JEUNES DE COEUR DE TERREBONNE INC.

Hockey

Mercredi de la semaine der-

nière, l'équipe du Métro Beausoleil a réussi à infliger une défaite de 8 à 3 à l'équipe des Gouttières

Lasalle, grâce à une performance de 5 buts par Gaston Perron. Avec cette victoire le Métro

Cheminées Modernes Enr.



SELKIRK METALBESTOS

Vente et installation
Cheminées et foyers préfabriqués

Raymond Laverdure **471-1357**
471-8641



LE VILLAGE DE LA BOTTE AU VIADUC ENR.

BOTTES "SKIDOO"
importées de bonne
qualité. Pt 6-10
enf. 11-3 junior

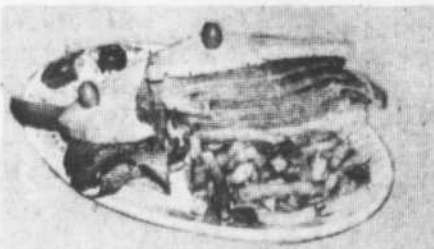
\$5.99

580, des Seigneurs, Terrebonne
666-1977

chez NAPOLI Pizzeria Restaurant

PERMIS COMPLET DE LA S.A.Q.

ENCORE DU NOUVEAU! LES "EXTRA-JUMBO" SMOKED-MEAT



De la succulente viande
fumée servie sur des tran-
ches géantes de pain de se-
gile avec de la salade de
chou et des frites à prolu-
sion.

Seulemen.

\$3.20

Smoked-meat regulier: \$1.40

LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 5 MILLES

(FRAIS DE \$0.50 POUR PLUS DE 5 MILLES)

794, des Seigneurs, Terrebonne

4 numéros de téléphone pour mieux vous servir:

471-9211 — 471-9219 — 471-9212 — 471-9213

demeure au premier rang de la ligue avec 15 points. Cependant, il ne faudrait pas que ces derniers se repose sur leur laurier, car ils sont suivis de très près par les équipes La Calèche 14 points et Napoli 13 points. L'équipe des Gouttières se contente de demeurer au centre du classement de la ligue, avec 9 points, tandis que les équipes Comfort Swim et Loignon - Durand - Quevillon, semblent s'enliser dans la cave avec respectivement 5 et 4 points.

Chez les compteurs, Robert Longpré qui possédait une confortable avance au début de la saison, voit cette avance diminuée à chaque partie. Présentement, Robert domine la colonne des compteurs avec 37 points et il est suivi de Bernard Mondou avec 34 et "Bob" McEligott 31. Dans le domaine des gardiens de buts, la meilleure moyenne avec 3.06 buts par partie appartient à Yvon Racette.

L'AJCT souhaite un prompt rétablissement à Guy Gauthier instructeur de La Calèche. Celui-ci a été victime d'un accident de travail dernièrement. Nous profitons de l'occasion pour souhaiter la bienvenue à un nouveau joueur au sein de la ligue de hockey soit, M. René Duquette.

Quilles

Une des trois équipes, qui détenaient conjointement la première position du classement il y a quelques semaines, semble vouloir s'échapper du peloton. En effet l'équipe de Lise Hotte détient présentement le sommet du classement avec 62 suivit de l'équipe de Denis Malouin avec 54 points.

L'équipe de Jean Piché qui était au dernier rang depuis quelques temps a réussi à se hisser au 7ième rang et ainsi laisser le dernier échelon à l'équipe de André Jean. Incidemment André le capitaine de l'équipe, qui détenait la meilleure moyenne individuelle de la saison, a croulé au troisième rang. Il est devancé par Denis Malouin 128 et Roger Brodie 129.

Ballon-balai

Au moment où vous lirez ces lignes, la formation des équipes pour la ligue de ballon-balai de l'AJCT, sera chose faite, car le tirage au sort des équipes avait lieu mardi de cette semaine au local des scouts de Terrebonne. Si certaines personnes seraient intéressées à faire partie de cette ligue, vous n'avez qu'à communiquer avec André Lavallée à 471-9833 afin que votre nom soit inscrit sur la liste d'attente.

Noël

N'oubliez pas notre rendez-vous pour le dépouillement de l'arbre de Noël qui aura lieu le 12 décembre prochain à l'école A. Corbeil. Notre illustre personnage sera accompagné de la fée des étoiles, et des clowns seront aussi de la partie.

Memoriam

Tous les membres de l'AJCT se joignent à moi, pour offrir nos plus sincères condoléances à Mme Mario Payette et son enfant, à l'occasion du décès de son époux. Ce dernier qui était

membre de l'AJCT est décédé à la suite d'une longue maladie.

Et sur ce mes amis, une parole du bon Père Desmarais "Soyez toujours heureux, car Dieu vous aime."

Raymond Dufour

LA BIBLIOTHEQUE...

(suite de la p. B-6)

payant du tout. Il est vrai que la culture ne se mesure pas en terme d'argent, mais pourtant, un peuple cultivé est en mesure de se donner des instruments et par la suite de croire et de s'affirmer. Nous avons entre les mains un centre intellectuel, une "Université populaire", où tous peuvent se payer l'étude, le diver-

tissement, la culture, l'éducation, à peu de frais.

En conclusion, laissons la parole à la bibliothécaire: "La fréquence des usagers nous montre à quel point la bibliothèque est considérée comme importante et appréciée par les gens. Nous souhaitons pouvoir élargir l'intérêt et améliorer la qualité des services, afin de faire bénéficier toute la population de cet enrichissement culturel, ceci, en collaboration avec les autorités".

A. McLAUGHLIN

agent des

**MONTRES DE QUALITE BULOVA
ACCUTRON ET CARAVELLE**

pour hommes et dames
Bijoux — Cadeaux



931, Léon-Martel
Terrebonne

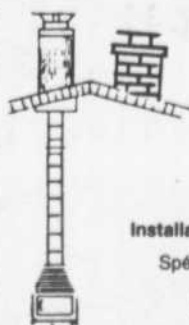


471-3961

**SABLAGE DE PLANCHERS
FINITION PLASTIQUE
SANS CIRAGE**

R. ROY

325-2136



Cheminée et Foyer Pré-Fab enrg.

Tél.: 648-6681

VENTE - REPARATION

Installation de foyers et cheminées préfabriquées

Spécialité: RESIDENCES DE 2 ANS ET PLUS

8964, boul. Riv.-des-Prairies

15 ans d'expérience à votre service

J. NERON

Concours de décoration de Noël par les Optimistes de Terrebonne

Les résidents de la ville de Terrebonne seront appelés à participer au concours annuel du Club Optimiste de cette ville pour les décorations extérieures de Noël. Des plaques souvenirs seront remises aux familles dont les décorations seront jugées les plus appropriées par un jury composé de membres du club qui passera

dans les rues de cette ville durant la semaine du 20 décembre.

Le comité est présidé par M. Robert Perron.

Les familles intéressées à participer au concours pourront consulter la publicité du Club Optimiste à ce propos dans l'édition du 15 décembre de LA REVUE.

Fermeture durant les fêtes au bureau de poste de Terrebonne

Le maître de poste à Terrebonne, M. Jean-Marie Lecours, nous informe que le bureau de poste local sera fermé pour la période des fêtes aux dates suivantes:

- pour la période de Noël: les samedi, dimanche, lundi

et mardi, 25, 26, 27 et 28 décembre;

- pour la période du jour de l'an: les samedi, dimanche et lundi, 1, 2 et 3 janvier.

Il y aura livraison du courrier par les facteurs aux endroits habituels le samedi 18 décembre.

**LA REVUE
TERREBONNE**

vous offre
maintenant un
service de photocopies

.25¢ chacune

184, St-André, Terrebonne

SUPER VEDETTE

9 - 10 - 11 décembre

Achat spécial!
Quantité limitée
Pas de partie remise



Un châle au crochet vite fait

Une trousse qui s'offre et se reçoit bien ! Elle contient 5 pelotes - 3.2 oz - de laine Sky Phentex, douce et lavable à la machine, suffisant à crocheter un châle frangé ou un poncho. Une aiguille, un crochet et les instructions. Choix de coloris mode.

Zellers

LES GALERIES DE TERREBONNE
1125, BOUL. MOODY,
TERREBONNE

VENTE de Noël

LE PÈRE NOËL
C'EST VRAI!

COMPAREZ NOS PRIX ET VOUS VOUS RENDREZ COMPTE
LE CENTRE DE PEINTURE GASCON vous offre
VENTE



ESCOMPTE
DE 30%
SUR LA
TAPISSERIE
EN
CATALOGUE



NOUS OFFRONS A NOTRE NOMBREUSE
ET DISTINGUEE CLIENTELE UN TRES JOYEUX NOEL
ET UNE BONNE ET HEUREUSE ANNEE.
NOUS LA REMERCIONS DE SON ENCOURAGEMENT.

197, CHEMIN GASCON,

OUVERT MERCREDI, JEUDI, VENDREDI, DE 9h A.M. A 9h P.M.

471-0279



ESCOMPTE
DE 30%
SUR LA
TAPISSERIE
EN
CATALOGUE

Une rencontre jugée satisfaisante par le conseil municipal et l'exécutif du Centre culturel

(YC) La rencontre entre les autorités municipales et le conseil exécutif du Centre culturel de Terrebonne mardi dernier, s'est avérée très satisfaisante pour les deux partis si l'on en croit les informations que nous avons recueillies auprès du maire François Paquin et du président du Centre culturel de Terrebonne, M. Jean-Luc Labrecque.

Le Centre culturel de Terrebonne présentait ses prévisions budgétaires pour la prochaine année fiscale de 1977, prévoyant des dépenses de \$62,752. La part qu'as-

sumerait la ville de Terrebonne serait de \$31,363, dont \$6,500 défraierait un peu plus de la moitié du salaire d'un permanent.

A ce dernier chapitre, le conseil municipal a laissé entendre au conseil exécutif qu'il serait favorable à débours cette somme pour l'engagement d'un permanent, constituant aux yeux du Centre culturel l'objectif majeur pour 1977.

Amendement à la charte

Concernant l'amendement à la charte du Centre culturel

de Terrebonne pour le partage des biens en cas de dissolution de l'organisme, la ville de Terrebonne serait encore là satisfaite du compromis soumis par les autorités du centre. On sait que la ville demandait à l'organisme culturel d'amender sa charte de telle sorte que tous les biens mobiliers lui reviennent en cas de dissolution.

Le centre a alors adopté la résolution suivante: en cas de liquidation de la corporation (le C.C.T.) ou de distribution des biens de la corporation, ces derniers seront dévolus à une organisation exer-

çant une activité analogue sur décision du conseil d'administration. Les biens mobiliers achetés avec les sommes prévues à cette fin dans les subventions de la ville de Terrebonne lui seront remis et/ou cédés à un autre organisme, ceci en accord avec la ville de Terrebonne. Tous ces biens mobiliers seront annuellement inventoriés et amortis selon les normes comptables usuelles.

Décision mardi

Le maire Paquin nous a en outre informé que le conseil municipal prenait une décision hier, mardi, en ce qui concerne la somme qui sera accordée par la municipalité au Centre culturel, lors du caucus hebdomadaire.

Il a de plus ajouté que cette décision serait aussitôt

communiquée aux principaux intéressés, soit au plus tard mercredi, c'est-à-dire aujourd'hui. Malheureusement, on comprendra qu'il nous est impossible de le publier dans cette édition, LA REVUE étant imprimée le mardi soir. Nos lecteurs pourront donc en prendre connaissance la semaine prochaine.

Le Centre culturel prépare son assemblée annuelle

(YC) Le conseil d'administration du Centre culturel de Terrebonne a mandaté le responsable des manifestations, M. Denis Huot, pour l'organisation de l'assemblée générale annuelle des membres de l'organisme qui regroupe en réalité, tous les citoyens de la ville de Terrebonne.

Une première ébauche de programme a été couchée sur papier par le comité que M. Huot a formé en vue de l'orga-

nisation de cette journée.

Suite à ce premier rapport, qui reste à confirmer, l'assemblée aura probablement lieu à la mi-février de l'an prochain. Elle comprendra une réunion générale des membres, des ateliers de discussion, une plénière. Un spectacle est prévu dans la soirée à la suite d'un souper communautaire.

En ce qui concerne les ateliers, ceux-ci porteront, princi-

palement si le conseil d'administration donne son approbation à la formule, sur l'orientation du centre culturel dans un avenir à court terme et à long terme.

On se rappellera que l'an dernier, un véritable colloque avait mis sur pied à l'occasion de la première assemblée générale de la nouvelle corporation culturelle. Quatre ateliers avaient été mis sur pied sur l'île des Moulins, le patrimoine, la démocratisation de la culture ainsi que sur le centre culturel lui-même. Au dessus de 120 personnes y avaient participé activement. On y avait élu le premier conseil d'administration de la jeune histoire de l'organisme. Le tout avait eu lieu à la Polyvalente Armand Corbeil.

Cette année cependant, l'orientation n'est pas la même puisque l'on dirigera exclusivement les ateliers sur l'avenir du centre culturel de Terrebonne. En plus, il n'y aura pas d'élection puisque le conseil d'administration, d'après les règlements de régie interne, possède un mandat de deux années.

On devrait avoir d'autres informations sur l'assemblée générale lors de la prochaine réunion publique du centre prévue vers la fin de décembre.

BOUCHERIE FORGET

3575, CHEMIN COMTOIS

477-1002

St-Louis-de-Terrebonne
Viandes pour
congélateurs



SEX SHOP DE TERREBONNE

748, rue Saint-Pierre (coin Saint-André)

471-9902

Livraison rapide
et discrète

AMEUBLEMENT R. SIMARD

66, boul. STE-ANNE

STE-ANNE-DES-PLAINES

625-9625 478-0980



MEUBLES ACCESSOIRES DE MAISON

VASTE CHOIX DE TOUS
LES STYLES EN MONTRE:
COLONIAL, ESPAGNOL,
CANADIEN, ETC...

APPAREILS
ELECTRIQUES



MENAGE
COMPLET

LIVRAISON
GRATUITE

DANS UN SECTEUR
DE 50 MILES

Echangeons vos meubles pour des neufs

SUPER VEDETTE

9 - 10 - 11 décembre



Pour
une
meilleure
amie...

Séchoir
coiffant
"Pretty
Power"
de Clairol

Se compare à 34.97

14⁴⁴
CH.

Achat spécial
Quantités limitées
Pas de partie remise

- Léger et bien équilibré, il se manie comme une brosse à cheveux !
- Chaleur de 750 watts à double jet créant un tourbillon de boucle, avantage exclusif du modèle !

- Cinq accessoires conçus par Clairol et propres à faire une mise en plis toute professionnelle !
- Commande simplifiée de chaleur adaptée au séchage et à la mise en plis !

Zellers

LES GALERIES DE TERREBONNE
1125, BOUL. MOODY,
TERREBONNE



LE C.L.S.C. LA MA TER VOUS INFORME

Rester ensemble avec de l'aide

"Il faut être optimiste. Il est toujours facile de trouver des gens malheureux que ceux qui sont heureux. Mais le bonheur est toujours à notre portée; il faut savoir quand le cueillir..." (M. et Mme Léo Thuot)

Optimisme qui conditionne le spectacle de chacune de nos vies et qui met en scène des actions, des situations ainsi que des moments plus ou moins difficiles à passer. Sommes-nous comédiens, acteurs ou simplement spectateurs des joies, des peines et des problèmes qui constituent la réalité de tous les jours? Et cette réalité peut être heureuse ou triste, dépendamment de nos petites ou grandes préoccupations quotidiennes; elle est aussi intimement reliée au courage et aux moyens que nous avons à notre disposition pour l'affronter.

* "Sa vieillesse, qu'est-ce qu'on va faire? Qu'est-ce qui nous reste pour arriver?"

* "Les personnes les plus malades sont celles qui ont le plus de difficultés".

* "J'aurais aimé ça mourir dans mes affaires. Après tout, chez nous c'est chez nous".

* "Se sentir comme une vieille fille qui aurait élevé les enfants de tous et de chacun".

C'est bien beau l'optimisme, la pension de sécurité de la vieillesse, le supplément de revenu garanti, les Centres d'accueil, les services à domicile et tout le tralala. Mais, à bien y penser, est-ce suffisant? Car, après tout:

* "C'est grâce aux personnes âgées qu'on a un pays si

riche".

* "La vie, c'est pas se reposer; c'est travailler pour quelqu'un, pour quelque chose".

Aussi, en réfléchissant à la fête de l'Immaculée Conception que nous célébrons aujourd'hui à notre façon, et qui permet à plusieurs d'entre nous de reprendre des forces, on pourrait peut-être concevoir, en dedans de chacun de nous, des résolutions

qui cadreraient bien avec les fêtes prochaines de Noël et du Jour de l'An.

* "Si on s'y mettait, chacun dans notre coin..."

* "Si tous les groupes se donnaient le mot pour faire un p'tit quelque chose..."

* "Chaque municipalité devrait s'organiser pour connaître la situation exacte de ses personnes âgées".

* "Chaque paroisse devrait avoir ses services d'entraide".

Enfin, comme le disait une des cent personnes qui participaient le samedi, 27 novembre dernier à Joliette, à la rencontre régionale "Quand je serai vieux..." organisée par le Conseil Régional de la Santé et des Services Sociaux Laurentides - Lanaudière: "Faut vivre une situation pour en réaliser l'ampleur". On peut se poser la question: "A quand notre tour?"



Centre de Main-d'œuvre
du Canada

878, boulevard des Seigneurs
TERREBONNE 471-3722

Liste des emplois disponibles

Ceci est la liste des emplois disponibles par l'entremise de votre Centre de Main-d'œuvre du Canada au 878, boul. des Seigneurs, au numéro de téléphone 471-3722.

Tech. concepteur mécanique (654). Dresseur de chiens (45-241). Commis au contrôle des stocks (561). Vendeur-livreur (680). Représentant de commerce (591). Cuisinier d'établissement (665). Cuisinier de spécialité (668). Moniteur de foyer d'enfants (655). Femme de ménage (629).

Régleur cond. machine à bois (672-688). Carrossier de camion (231). Mécaniciens (440-682). Mécaniciens en aéronautique (371). Electriciens (302). Briqueteur (312). Couvreur de bardeaux d'asphalte (212). Commis au prix de revient (572). Serveur de table (690). Bonne à tout faire (692-684). Technicienne en garderie (681). Ebéniste (673). Finisseur de meubles à bois (678). Conducteur de chariot élévateur (685).



ABONNEZ-VOUS A "LA REVUE"

LE JOURNAL
COMPLET



TOUTES LES
NOUVELLES
CHAQUE SEMAINE

Claude Electronique Enrg. 471-7906

SYSTÈME DE SON - STEREO HI-FI - RADIO AM-FM
TV COULEUR - NOIR ET BLANC ET ACCESSOIRES

715 ST-LOUIS
TERREBONNE

2 ENSEMBLES DE CHOIX

RECEPTEUR AM-FM STEREO AKAI AA 1030
30 WATTS RMS. GARANTIE DE 5 ANS

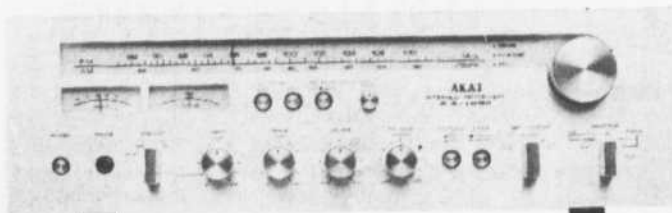


TABLE TOURNANTE
PRO-LINEAR AT1600

Entraînement par courroie
automatique
Garantie de 2 ans

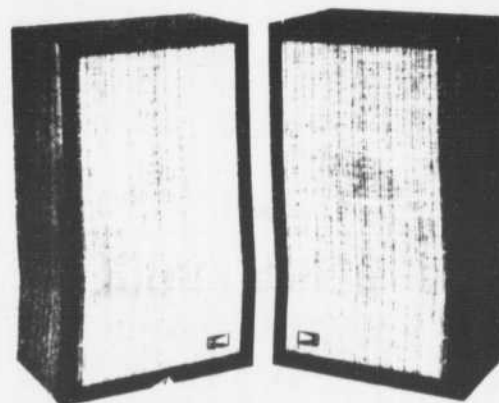


ENREGISTREUSE
STEREO

Akai 4000 DS
Garantie de 3 ans

ENCEINTES ACOUSTIQUES
PRO-LINEAR

Stage 4
40 watts RMS
Garantie de 5 ans



L'ENSEMBLE COMPLET

Rég.: \$1209.00

SPECIAL: \$ **899.00**

RECEPTEUR AM-FM STEREO AKAI AA 1010
14 WATTS RMS, GARANTIE DE 5 ANS

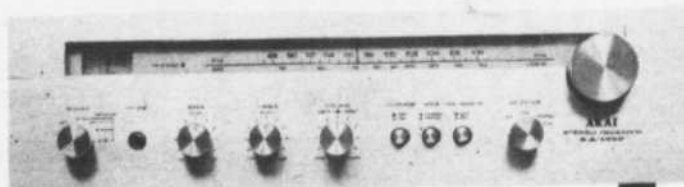
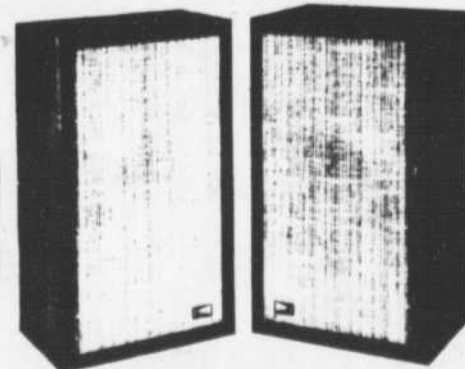


TABLE TOURNANTE
PRO-LINEAR AT 1600

Entraînement par courroie
automatique
Garantie de 2 ans



ENCEINTES ACOUSTIQUES
PRO-LINEAR

Stage 4
40 watts RMS
Garantie de 5 ans

L'ENSEMBLE COMPLET

Rég.: \$619.00

SPECIAL:

\$ **449.00**



Bienvenue au nouveau

Salon de coiffure
Micheline et Michel

Coiffures tous genres avec
ou sans rendez-vous

390, rue Bernard 471-0646 Terrebonne

CONGELATION MAISONNEUVE Enr.



François
Maisonneuve
propriétaire
vous invite

AUSI
VENTE
AU DETAIL

203, rue Chartrand
Terrebonne, 471-9567

ACHETEZ DIRECTEMENT D'UN SPECIALISTE
EN CONGELATION DE VIANDES

OUVERT DU LUNDI A 1h
AU SAMEDI A 5h

JEUDI ET VENDREDI
JUSQU'A 9 H P.M.

Nous vendons uniquement
des viandes
inspectées par le
gouvernement fédéral
(boeuf, porc, poulet, veau)

Hommage aux Beatles au Grand Salon de Mascouche très bientôt

DISCOTHEQUE

le JEUDI SOIR
de 8h30 à la fermeture

au MOTEL
LE SOMMET



Bienvenue au chic, à l'accueillant

MOTEL LE SOMMET

Votre hôte: Jean Paul Clark

Spectacles toutes les fins de semaine

RESERVEZ MAINTENANT

pour vos réceptions, mariages
et autres occasions,
en appelant
471-6146

Nous pouvons organiser
tous genres de parties
de plaisir pour vous
S.V.P. appelez 471-6146



Restaurant LE GRILLON

Rejeanne Vaillant, propriétaire

Pour un bon repas ou un snack
dans une ambiance de bon goût...

Permis complet de la S.A.Q.



742, rue Saint-Pierre

471-6492

Terrebonne

chez NAPOLI Pizzeria Restaurant

PERMIS COMPLET DE LA S.A.Q.

TI-CUI-CUIT

POULET FRIT

PANÉ



3 MORCEAUX de POULET FRIT PANÉ	\$2.75
5 MORCEAUX de POULET FRIT PANÉ	\$4.75
9 MORCEAUX de POULET FRIT PANÉ	\$7.00
12 MORCEAUX de POULET FRIT PANÉ	\$8.50
15 MORCEAUX de POULET FRIT PANÉ	\$11.00
20 MORCEAUX de POULET FRIT PANÉ	\$14.50

LIVRAISON GRATUITE

Dans un rayon de 5 milles

(Frais de 50c pour plus de 5 milles)

**794 DES SEIGNEURS
TERREBONNE**

4 numéros de téléphone
pour mieux vous servir:

471-9211 - 471-9219

471-9212 - 471-9213

Permis complet de la S.A.Q.

OUVERT TOUTS LES JOURS DE 10.30 A.M. A 1.00 A.M.
VENDREDI ET SAMEDI: DE 10.30 A.M. A 3.00 A.M.

(YC) Hommage aux Beatles, le fameux groupe québécois qui en quelques mois seulement, a impressionné et émerveillé des milliers de personnes, sera de passage au Grand Salon du Domaine Macouche très bientôt. Cinq musiciens font revivre l'époque de la "BEATLEMANIA" à chacun de leur spectacle.

Il faut dire qu'ils interprètent les chansons des Beatles d'une façon vraiment admirable. Tout y est: le son, la musique et même les voix. Nous avons reproduit ci-bas, une partie de la critique qu'a écrite Nathalie Ptrowski du Journal de Montréal, au sujet d'un spectacle donné dernièrement à l'Évêché de l'Hotel Nelson.

"La semaine dernière à l'Évêché, la salle était pleine à craquer, les gens avaient perdu l'apathie qui les caractérise ces jours-ci et s'étaient permis tout à coup de se laisser aller. Dès les premiers accords de "Eight Days a Week", "Baby it's you", "P.S. I love you", les gens chantaient, tapaient du pied, un peu plus et les filles se seraient mises à crier: "Paul, Paul, we love you", un peu plus et la salle dégénérerait en Shea Stadium avec des évènements et des larmes, des cris, des chuchotements. Ce soir-là, "Hommage aux Beatles" a eu neuf rappels plus qu'Harmonium et Beau Dommage n'ont jamais

(suite à la p. B-19)

AU CENTRE DE L'AMICALE

793, St-Louis
(à l'arrière de l'église)

DEUX FILMS

à ne pas manquer

LE CIRQUE DU SANG

(aventure)

ET

AVENTURE A NEW YORK

(comédie)

Dimanche le 12 décembre
1h p.m.

Bienvenue à tous!

SALLE DE RECEPTION

MARIAGE - REUNION - ASSEMBLEE
SOIREE ORGANISEE
CAPACITE 125 PERSONNES

Buffet et orchestre disponibles

8897, boul. des Laurentides Auteuil
(près du pont David)

473-5720

473-1826

Bonne et Heureuse Année



RESTAURANT EL RANCHO '68'

24 DEC. ET 31 DEC.
FERME A 9H PM

855, St-Pierre,
Terrebonne
471-6633-34-35

NOEL ET JOUR DE L'AN
OUVERT
DE 3H PM A 3H AM
SPECIAL POUR TOUS

3 voitures de livraison à votre service pour toute la région

10% D'ESCOMPTE AU COMPTOIR

Paradis Pizzeria Restaurant

METS ITALIENS ET CANADIENS

NOUS AVONS UNE SALLE POUR:
BANQUETS - MARIAGES - ANNIVERSAIRES - ETC.

LIVRAISON A DOMICILE - SERVICE COURTOIS

Tél.: 477-5023 - 477-5794

1004 BOUL. LAURIER, LAPLAINE, QUE.

(OUVERT TOUTS LES JOURS DE LA SEMAINE)



DISCOTHEQUE MOBILE

CLAUDE et REJEAN
Pour tous genres de
soirées, tous genres de
musique, pour...

- MARIAGES
- PARTIES
- SALLES DE DANSE
- BAVAROISES

2 DISCOTHEQUES
A VOTRE DISPOSITION
Renseignements:

CLAUDE BEAUDOIN

471-4670

REJEAN TARDY

471-4802

SPORTS

par GILLES CHAPUT



Verdi enfile cinq buts

Le 4 décembre dernier au Palais des Sports, Claude Verdi mena le Pee-Wee à un gain facile de 5 à 2 sur le Blainville. Verdi marqua tous les buts des siens portant ainsi son total à 20 en huit rencontres. Il ne mit que quarante huit secondes pour ouvrir le pointage au premier engagement avec les aides de Alain Héroux et Eric Lavigne. A la douzième minute de la pé-

riode médiane, Verdi trouvait à nouveau le fond du filet avec l'aide de Héroux. Il compléta son tour de chapeau à 18:26 sur des passes de Alain Pelletier et Héroux pendant que son compagnon de ligne Eric Lavigne était au banc des punitions. Au dernier tiers, Verdi enfilait ses quatrième et cinquième buts de la rencontre en l'espace de trente deux secondes.

Eric Lavigne et Yves Turenne récoltèrent des mentions sur le quatrième filet. Steven Clay marqua les deux buts du Blainville au milieu de l'enga-

gement final. Le Pee-Wee conserve donc sa fiche intacte, huit victoires au autant de joutes.

Le Midget, du pareil au même

Dans la dernière rencontre du programme, le Blainville infligea un cinquième revers au Midget en disposant de ce dernier par 4 à 1. Le Blainville s'assura la victoire en première période en marquant trois fois sans riposte avant d'ajouter un autre but en deuxième. Didier Tanguay évita le blanchissage aux siens en comptant sans aide à 8:41 du dernier tiers. Au cours de ce match, l'officiel infligea 22 mineures, 5 majeures, une inconduite et 6 inconduite de partie. Les nôtres furent le plus touchés dans ces punitions, ayant quatre joueurs chassés de la rencontre. On accusa encore les arbitres de Terrebonne de favoritisme. Le Midget est toujours à la recherche d'un premier gain et ce n'est pas de cette façon qu'il y parviendra.

SARACENO récolte un premier blanchissage

Dans la deuxième rencontre du programme, le Bantam disposa de la formation du Blainville par 3 à 0. Luc Limoges ouvrit le pointage à 5:30 du deuxième engagement après une série de passes avec Marc Gauthier et Daniel Thibeault. Au début du dernier tiers, les nôtres enfilèrent deux buts en l'espace de onze secondes. Michel Claude porta le compte 2 à 0 avec l'aide de Sylvain Désormeaux et Jacques Higgins après seulement dix sept secondes de jeu. Dès la remise

en jeu, on porta le disque en zone adverse et à la vingtième seconde, Pierre Alain trouvait le fond du filet. Michel Claude et Sylvain Désormeaux amassèrent des passes sur le jeu. au cours des quatre dernières minutes, les officiels durent sévir à dix occasions dont six mineures aux nôtres. Malgré ces punitions, notre défensive tint bien le coup et protégea le blanchissage de Richard Saraceno. La fiche du Bantam est maintenant de cinq gains contre trois revers.

Ligue de Hockey "POP" classement

Equipe	P.J.	P.G.	P.N.	P.P.	Pts
Ent. R.P.	15	10	3	2	23
Forget	15	6	3	6	15
Galipeault	15	6	1	7	13
Pierfab	15	2	5	8	9

LISTE DES COMPTEURS

Joueurs	Equipe	P.J.	B.	A.	Pts
Leclerc R.	Galipeault	15	29	21	50
Guerin R.	Ent. R.P.	12	18	16	34
Lemyre G.	Pierfab	15	20	9	29
Villeneuve Y.	Forget	15	19	10	29
Auger P.	Galipeault	12	10	19	29

MOYENNE DES GARDIENS DE BUT

Nom	Equipe	P.J.	B.C.	Moy.
Christian Pitre	Ent. R.P.	15	45	3.00
André Houle	Pierfab	15	68	4.53
Richard Vézina	Galipeault	14	64	4.57
Daniel Brodeur	Forget	14	67	4.79
Danny Boyd	Substitut	1	2	2.00

Responsable des statistiques:
Nicole Bonesso

Victoire tardive du Juvénile

Le 3 décembre dernier, un but de Jean Desjardins dans les derniers instants du match procura un gain de 2 à 1 au Juvénile sur la formation du Bois - des - Filion. Le compte n'indique pas l'allure de la rencontre, les nôtres se butant à un gardien en excellente forme. Le jeune Robert Gagné méritait un meilleur sort. C'est lui qui garda les siens dans la lutte tout au long de la joute avec des arrêts spectaculaires.

Marc Larouche ouvrit le pointage dans la première minute de jeu en complétant une stratégie de François Dubord et Pierre Boutou. André Marchand profita d'une erreur défensive pour provoquer l'égalité à 8:19 avec l'aide de Yves Perron. Au deuxième engagement, les nôtres se butèrent au jeune Gagné qui arrêta tout ce qui était dirigé en sa direction. Il renouvela ses exploits au dernier tiers mais à 13:22, Jean Desjardins parvenait à le dépasser avec l'aide de Marc Larouche pour donner la victoire aux siens. Nos portecouleurs menaçaient depuis près d'une minute dans le territoire adverse et les joueurs se retrouvèrent presque tous devant le filet, bloquant la vue au gardien. Desjardins en profita pour pousser un disque

sautillant par-dessus l'épaule de Gagné.

Le Juvénile présente un dossier de sept victoires, une défaite et une joute nulle. Seule la formation du Saint-Eustache a réussi à vaincre les protégés de messieurs Marquis et Roy par 4 à 2 le 27 novembre dernier. Le prochain match du Juvénile aura lieu ce vendredi soir 10 décembre au Palais des Sports à compter de 21h30. Le Mascouche sera alors le visiteur. Lors du premier affrontement entre ces deux formations, les nôtres l'ont emporté facilement par 5 à 1.

AVIS AUX ANNONCEURS... POUR LE PRINTEMPS 1977

Pensez-y maintenant!

LE GUIDE DES ADRESSES

c'est un outil pratique et c'est le bottin le plus utile aux citoyens:

- des cartes de chaque municipalité
- la liste des résidents
- plus de 15,000 exemplaires distribués par la poste

POUR VOTRE ANNONCE demandez Marie-France à 471-3948

LE GUIDE DES ADRESSES ©
Publié depuis 1953 par LA REVUE DE TERREBONNE INC.

LA REVUE DE TERREBONNE

vous offre maintenant un service de photocopies

.25¢ chacune

184, St-André, Terrebonne

COMPTOIR DES VIANDES LACHENAIE ENR.

PRIX SPECIAUX POUR CONGELATEURS

Spécialité: Boeuf de marque rouge

CETTE SEMAINE

DERRIERE DE BOEUF A-1	1.23 lb
DEVANT DE BOEUF A-1	.79 lb
PORC HACHE	1.09 lb
DEMI BOEUF	.95 lb

RESERVEZ VOTRE ROTI DE BOEUF POUR NOEL

TOUT ACHAT DE \$10.00 et plus vous donne une chance au tirage d'un congélateur pour Noël

471-4138

1729, ST-CHARLES

LACHENAIE

VOITURES D'OCCASION

76 CHEVROLET MONTE CARLO
Sièges baquets, 10,000 milles.
Spécial: \$4,950.00

75 OLDSMOBILE CUTLASS
2 portes, hard top. Bas millage.
Spécial: \$3,850.00

75 BUICK STATION WAGON
3 sièges. Tout équipée.
Prix spécial

74 VEGA "HATCHBACK"
Transmission automatique.
Prix spécial

74 PONTIAC GRAND-PRIX
Bas millage. Equipement complet.
Prix spécial

73 CHEVROLET NOVA
2 portes. 8 cyl. Voiture propre.

74 FORD PICK-UP
8 cyl. Peinture neuve.

73 FORD PINTO
Trans. manuelle. Très propre.

73 FORD MUSTANG
Moteur 8 cyl. Belle voiture.
Spécial: \$2,650.00

76 CHRYSLER CORDOBA
Tout équipée. 9,000 milles.
Prix spécial

74 CHRYSLER NEWPORT CUSTOM
4 portes H.T. Peinture neuve.
Prix spécial

76 DODGE DART SWINGER
2 portes H.T. 6 cyl. Pneus Michelin. 8,800 milles.
Spécial: \$3,850.00

75 DODGE MONACO
2 portes H.T. 8 cyl. 360 po. cu.
Spécial: \$2,850.00

73 DODGE VAN 127"
8 cyl. Peinture neuve.
Prix spécial

73 DODGE CHARGER S.E.
Sièges baquets. Trans. 4 vitesses manuelles.
Prix spécial

76 PLYMOUTH DUSTER
6 cyl. automatique. Balance de garantie.

74 BARRACUDA
8 cyl. 318. Sièges baquets. Faut voir.

74 VALIANT DUSTER
2 portes. 6 cyl. automatique.

GARAGE ERNEST LEROUX Inc.
571 MASSON TERREBONNE
471-4111

Arpenteur-géomètre

PIERRE LACAS

arpenteur-géomètre

3100, boul. Mascouche

Mascouche

474-2426

AVOCATS

FOREST & RENAUD

AVOCATS

Gilles Forest - André Renaud

Adresse postale:
155, Notre-Dame,
Suite 3,
Place Repentigny
Repentigny

Sur rendez-vous

581-3250

4750, bl. des Seigneurs
Saint-Louis-de-
Terrebonne

CLAUDE PAQUETTE, AVOCAT

Brière, Boivin, Paquette et Beaulac

240, SAINT-JACQUES,
MONTREAL
842-9914

BUREAU DU SOIR
LUN. MERC. VEND.

845, PLACE EYMARD,
TERREBONNE: 471-4596

CLAUDE LEMIRE, AVOCAT

3025, rue Sainte-Marie
Mascouche
474-1055

Bureau tous les jours
de 9h à 17h
Le soir sur rendez-vous

Jean-Richard Laurence AVOCAT

1371, des Ormes
Terrebonne

471-2313

DE L'ETUDE *Lancôt, Laurence*

3, Place Laval, Ville Laval

667-5740

COMPTABLES

Bilodeau, Durocher & Associés

comptables agréés

Pierre Bilodeau
c.a., m.b.a.

Normand Durocher
b.a.a., c.a.

3,100, boul. Mascouche

474-2428

Mascouche

Lemire & Associés COMPTABLES AGRÉÉS

CLAUDE LEMIRE, C.G.A., C.A.

315, RUE CLAUDE

471-6439

LACHENAIE

Bureau le soir: de 7h à 9h - Samedi: 10h à 4h

Yvon Séguin, c.a.

COMPTABLE AGRÉÉ

694, rue Armand-Corbell

Terrebonne

Pour insertion d'une carte
professionnelle dans cette
page, veuillez composer

471-3719

471-9190

Dr LUC-J. GAGNON

CHIROPATICIEN

Sur rendez-vous

761, rue L.-Lachapelle

Terrebonne

DENTISTES

DR ALBERT ABDEL, D.D.S.

chirurgien-dentiste

Bureau sur semaine, à partir de 9h30 a.m.

878, Place des Seigneurs, Terrebonne

471-1771

Lundi, mardi, jeudi
et vendredi soir
de 6h30 à 8h30

471-3226

DR DENIS CARPENTIER

CHIRURGIEN DENTISTE

279, rue St-Joseph

Terrebonne

DR GABRIEL MORO

Chirurgien-dentiste

BUREAU

TOUS LES JOURS SUR RENDEZ-VOUS

741, rue St-Pierre

Terrebonne

471-3231

DENTUROLOGUE

JACQUES PERRAULT

Denturologiste

Fabrication et réparation de
prothèses dentaires

Bureau: lundi, mercredi, vendredi
sur rendez-vous

861, rue Ouimet, Terrebonne

471-8775

EVALUATEUR

Claude Durocher, E.A., E.A.E.,
EVALUATEUR AGRÉÉ, Près



C. & H. Durocher & Associés inc.

630, RUE ST MICHEL, TERREBONNE, QUE. (514) 471-6568

IMMEUBLE

Courtier en immeubles

Tél: 471-8722
471-1536

Raoul Chartrand

Prêts sur hypothèque
Vente et achat de maisons et terrains

Bur.: 478, St-Louis

Terrebonne, P.Q.

MEDECINS

Dr Maurice St-Amand, M.D.

Médecine générale

Bureau: tous les jours de 2h à 4h et de 7h à 9h
Mercredi et samedi: sur rendez-vous

594, rue Théberge

471-8830

Terrebonne

INGENIEURS

LEROUX, LEROUX, NANTÉL,
PAPIN ET ASSOCIÉS

INGENIEURS-CONSEILS

Les estimateurs professionnels
Leroux, Beaudry, Picard et Associés Inc.

110, Place Crémazie

384-4220

Montréal

ALFRED TROTTIER

Ingénieur-conseil - Arpenteur-géomètre

Duvernay

800, rue MONTROSE

Téléphone:
661-9210

NOTAIRES

471-3731

BLANCHARD et AUGER

NOTAIRES

741, rue Saint-Pierre

Terrebonne

Gravel, Gravel & Dagenais

Notaires

145, Saint-André
Terrebonne
471-9222 - 3001

Léopold Gravel,
Robert Gravel,
Pierre Dagenais

PIERRE-EMILE LAROSE

NOTAIRE

1152, rue Renaud
Mascouche

474-2410
474-1022

MICHEL PARENT

NOTAIRE

263 des Braves

471-7431

Terrebonne

Gilles Pigeon LL.L., M.B.A.

Notaire

3100, boul. Mascouche

MASCOUCHE

474-2445

OPTOMETRISTES

EXAMEN DE LA VUE

Dr L. Fournier, O.D.

Optométriste

VERRES DE CONTACT

Bureau tous les jours sur rendez-vous

741, rue Saint-Pierre, Terrebonne

471-4027

SUR RENDEZ-VOUS - SAMEDI INCLUS

Robert Lambert
Jocelyne Lemieux

OPTOMETRISTES

VERRES DE CONTACT

LES GALERIES TERREBONNE

471-1668

OPTOMETRISTE

Dr Louis-André Paquin

Verres de contact

2963, boul. Sainte-Marie Mascouche
Pour rendez-vous: 729-7541 ou 474-2013

EXAMEN DE LA VUE

DR L.P. RAYMOND

Optométriste

Bureau sur rendez-vous

595, rue Théberge

471-3381

Terrebonne

PHARMACIENS



J.B. MESSIER

Pharmacien

546, rue MASSON
TERREBONNE

471-3739



G. LeFrançois - H. Meunier

PHARMACIENS

471-4168

TERREBONNE

278, rue Saint-Joseph
(Angle Saint-Louis)

PODIATRE

Pour rendez-vous:
Bureau: 722-1011 ou 8331
Domicile: 474-2619

J. Lemaistre

PODIATRE
CLINIQUE

1344, Dupuis Nord, Mascouche

VETERINAIRE

Hôpital Vétérinaire
des Seigneurs

980 boulevard des Seigneurs Terrebonne Québec
471-1480 J6W-1V1

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

Dr Michel Bourque, m.v. Dr André Grenon, m.v.

Pénitencier à Saint-Canut?

Notre confrère **L'Argenteuil** de Lachute, fait écho dans sa dernière édition à une rumeur qui s'accroît de plus en plus qu'un pénitencier serait construit par le gouvernement fédéral à Saint-Canut, à quelques milles de Lachute, dans la région de Mirabel. Il s'agirait d'une prison à sécurité maximum pou-

vant loger entre 200 et 300 prisonniers et dont la mise en chantier débiterait le printemps prochain.

Rappelons qu'il avait aussi été question dans un article de **La Presse** il y a quelques semaines qu'un tel pénitencier serait construit dans Saint-Louis de Terrebonne.

NERO TUILE ENR.

531, MASSON,
TERREBONNE
471-2771

FRANK EXCAVATION INC.

1800, CHEMIN GASCON

471-4227

Tous genres de travaux
avec machineries modernes
Déblaiement de neige
François Cannatelli, prop.



Le chanoine Charles Lussier

Depuis cinq ans au service des paroissiens de Saint-Louis-de-France

(YC) "Je suis venu par obéissance, j'y reste par plaisir". C'est par ce vibrant témoignage que le curé de la paroisse Saint-Louis - de - France, le chanoine Charles Lussier a rendu hommage aux marguilliers des cinq dernières années qui s'étaient réunis au restaurant de La Calèche lundi dernier le 29 novembre pour marquer les cinq ans de son arrivée à Terrebonne.

Le dernier bureau de la Fabrique, en particulier le marguillier Gilles Moreau, a tenu à rendre cette délicatesse envers Charles Lussier en réunissant tous les marguilliers qui ont eu l'occasion de siéger sous la présidence du chanoine, en reconnaissance du travail important qu'il a effectué autant au niveau de la gestion financière que dans l'exercice de son ministère dans notre paroisse.

Une trentaine de personnes ont été ainsi réunies sous le signe de l'amitié et l'on en a profité pour échanger, d'une manière plus humoristique qu'autrement, sur l'évolution de la Fabrique depuis le début des années 1970.

Le curé pour sa part a avoué que lorsqu'il était arrivé à Terrebonne, il se conformait aux directives du diocèse et de l'évêque en regrettant un peu de quitter la paroisse voisine Saint-Maurice de Bois - des - Filion où il s'était créé des liens très forts. "Mais à Terrebonne

aussi, je me suis créé des amitiés aujourd'hui inébranlables et c'est avec réticence que je voudrais maintenant quitter cette paroisse".

Carrière prolifique

Le chanoine Charles Lussier a connu une carrière bien remplie et à la mesure de ses capacités. Il a fait son cours classique au Collège Bréboeuf, il devient bachelier en art en 1939. Il étudiera pendant cinq années au grand séminaire de Montréal et

sera ordonné prêtre le 3 juin 1944 pour être nommé au corps professoral du séminaire de Sainte-Thérèse jusqu'en 1967 où il enseigne la philosophie.

Pendant ces années, il fera trois ans d'études, soit un an de pédagogie à Montréal et deux ans de philosophie à Rome. De 1964 à 1967, il sera le recteur du séminaire de Sainte-Thérèse avant que cette institution ne devienne un CEGEP du ministère de l'Éducation.

En 1967, il est promu curé de la paroisse de Saint - Maurice - de - Bois - des - Filion jusqu'en 1971 où il sera transféré à la tête de la paroisse voisine de Saint - Louis - de - France de Terrebonne et du sud de Saint - Louis, la plus grande paroisse du diocèse de Saint - Jérôme. Il occupe ce poste depuis ce temps.

Dans ses autres activités professionnelles, le chanoine Charles Lussier, est devenu le président de l'école secondaire Saint-Sacrement depuis 1971 également.



La Fabrique a tenu à rendre hommage à son curé, le chanoine Charles Lussier pour ses cinq ans de services dévoués à la paroisse Saint-Louis-de-France. Ici, une vue sur la petite réception à cet effet à La Calèche. Dans le centre-gauche, Charles Lussier adressant quelques mots à ses amis. (PHOTO LA REVUE)

La Mascouchoise aux Galeries de Terrebonne cette fin de semaine

Le succès remporté par l'exposition des oeuvres des

artisans de **La Mascouchoise** aux Galeries de Terre-

bonne la fin de semaine dernière a été tel que l'on a de-

mandé à ces artisans de revenir dans le mail ces jeudi, vendredi et samedi, 9, 10 et 11 décembre.

Optimistes de Saint-François

Les Optimistes de Saint-François et leurs épouses sont invités à participer, le mercredi 15 décembre, de 4h à 7h à une réception en l'honneur des personnes du troisième âge, au Centre Boileau.

leau.

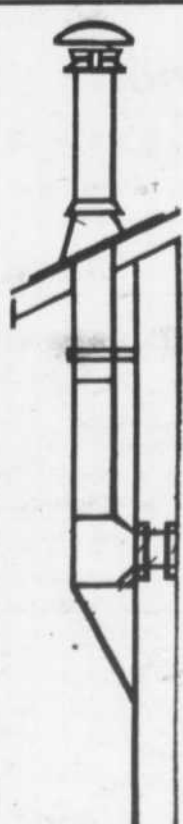
Les Optis de Saint - François organiseront cette année un dépouillement d'arbre de Noël au Centre Boileau.

Le party de quilles aura lieu

au Centre le 11 décembre.

L'histoire de la semaine parue dans le bulletin hebdomadaire: Comment appelle-t-on un Italien qui sort avec la femme de son meilleur ami? Un salami.

L'exposition se continuera donc cette fin de semaine et nous invitons nos lecteurs à venir voir les oeuvres toujours très intéressantes de ces artisans.



SPECIAL

En décembre seulement:
cheminée isolée 8" extérieur,
garantie à vie,
selkirk métalbestos

Comprenant:
7 sections 30" x 8"
1 section 18" x 8"
1 te isolé 8"
1 coupe-feu 8"
1 capuchon rond 8"
1 support mural 8"
1 isolin 5"30 8"

\$359.00

+ 8% taxe provinciale

**INSTALLATION
INCLUSE**

DEPOSITAIRE

**CHEMINEES
MODERNES enr.**

**471-1357
471-8641**

Vente et installation
Foyers et cheminées pré-fab.
Estimation gratuite

**FOYERS
ATLANTIQUES enr.**

199e boul. Labelle, Ste-Rose

625-4071

Vente et installation
Foyers et cheminées pré-fab.
Estimation gratuite

SUR VOTRE CARNET

En décembre

Le mardi, 14 - Assemblée du Conseil municipal de Terrebonne, à 8h p.m.

Jacques
Guarante
FOURRURES

VENTE - REPARATION

MANTEAUX
TOUT FAITS
ET SUR MESURE
PRIX MODIQUES

TERREBONNE 666-8592
155, ST-ANDRE

LA PLAINE

Nouveau comité élu aux Loisirs du lac André à La Plaine

Samedi le 16 octobre naissait le Comité des Loisirs du lac André (C.L.L.A.). Cet organisme fut fondé l'an dernier par un groupe de citoyens du lac André qui avait décidé de prendre en mains la situation du sport et loisir. N'étant pas élu par la population, il devenait impérieux d'élire un nouveau comité qui, de façon légitime serait mandaté par la population à agir en leur nom dans le meilleur intérêt de tout ce qui touche le loisir, pour tout citoyen de tout âge. Donc, voilà pourquoi nous souhaitons bienvenue et longue vie au nouveau-né.

Le C.L.L.A. a placé à sa tête des hommes qui, à force de travail et de détermination, ont laissé leur marque dans

ce domaine. Claude Filion fut élu président et il sera secondé de Louis Roy à la vice-présidence. Ernest Tremblay agira à titre de secrétaire-trésorier.

Les directeurs élus furent MM. Guertin, Laflamme, Harvey, Bennett, Tremblay (Jacques et Richard), Bougie et Rossi. Un comité à caractère plus représentatif où se mêlent l'expérience et le sang nouveau, la jeunesse et l'expérience. Un peu plus de versatilité, voilà la principale caractéristique de ce nouveau corps de loisirs.

En plus de s'occuper du sport proprement dit, le nouveau comité verra à s'adjoindre certaines préoccupations à caractère social et culturel.

Ainsi, pour la première fois, un dépouillement d'arbre de Noël aura lieu à la salle "Paquette" le samedi 18 décembre et, ceci pour tous les enfants de 12 ans et moins résidents au Lac André.

Il est aussi à prévoir la formation d'un club 15-18. Ca aussi, c'est du nouveau. Ceci n'empêche pas le nouveau comité de continuer les activités déjà existantes telles que la surveillance de la patinoire afin qu'elle soit disponible tous les soirs et fins de semaine.

Bonne chance au C.L.L.A.!!!

Albert Rossi
relations extérieures
Lac André - La Plaine

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS

25-11-76 PREVOST

La (les) personne(s) ci-après mentionnée(s) a (ont) demandé le(s) permis suivant(s):

Nom	Adresse	Catégorie
BOURGEOIS, Réal et Normand Groulx (Suite à une vente)	166, boul. Ste-Anne, Ste-Anne-des-Plaines	Restaurant, bar avec danse et spectacles, taverne dans hôtel

Afin d'être valide, toute objection, à cette (ces) demande(s) doit être faite par écrit, dûment motivée et ASSERMENTEE dans les 15 jours du présent avis au:

SECRETAIRE GENERAL

Case postale 200, Place d'Armes, Montréal, P.Q.

La Caisse populaire de La Plaine

Avis de convocation aux sociétaires

Tous les sociétaires de la Caisse populaire de La Plaine sont cordialement invités à participer à

**L'ASSEMBLEE GENERALE
ANNUELLE
qui aura lieu
le mercredi 15 décembre
à 20h
au gymnase de l'école
Saint-Joachim.**



La ville de
Terrebonne

AVIS PUBLIC

**Fermeture des bureaux à l'hôtel
de ville durant les fêtes**

Les bureaux du secrétariat municipal, à l'hôtel de ville de Terrebonne et ceux du service des travaux publics seront fermés le jeudi 23 décembre, à midi, et rouvriront le mardi 28 décembre, à 9h. Ils seront également fermés le jeudi 30 décembre, à midi, et rouvriront le mardi matin 4 janvier, à 9h.

En cas d'urgence, les contribuables sont priés de communiquer avec le service de la police, à l'hôtel de ville, en composant: 471-4121.

JEAN-JACQUES LAUZON,
secrétaire-trésorier
(8-15)

Les sociétaires de la Caisse populaire de La Plaine et leurs amis ou connaissances sont cordialement invités à participer, le mercredi soir 15 décembre, à compter de 20h à l'assemblée générale annuelle qui se tiendra dans le gymnase de l'école Saint-Joachim.

On présentera au cours de l'assemblée les rapports de l'année terminée le 30 septembre, dont celui des états financiers qui accusent un actif de \$2,250,000, à comparer à \$1,760,000 en septembre 1975.

Les sociétaires seront appelés à élire trois membres dont un au conseil d'administration, un au conseil de surveillance et un à la commission de crédit. Dans ces comités, MM. Charles-Edouard Renaud, Paul-Yvon Therrien et Raoul Mathieu terminent leur mandat. Seul M. Mathieu n'est pas rééligible.

La Caisse de La Plaine avait été fondée en 1946 et elle présentera cette année son 30e rapport annuel. Elle est sous la présidence de M. Emile Roy et son directeur est M. Réal Limoges.

Celui-ci nous a informé que la Caisse avait prêté au cours des derniers douze mois un montant de \$1,010,000 à 308 sociétaires. Elle compte maintenant 1,495 sociétaires.

M. Limoges nous a aussi appris que les travaux ont repris pour la construction d'une succursale au 647, rue Chartrand et que celle-ci ouvrirait en mars.

Enfin, au cours de l'assemblée annuelle du 15 décembre, on distribuera un montant de \$200 en prix de présence et on offrira un goûter aux participants.

Obligations par Saint-Paul

La ville de Saint-Paul l'Ermitage a demandé dans la Gazette Officielle du Québec des offres pour la vente de \$892,000 d'obligations à 20 ans et ce jusqu'au mercredi soir 8 décembre. Ces offres seront considérées au cours d'une séance du conseil municipal le même soir.



Province de Québec
Commission scolaire
des Manoirs

AVIS PUBLIC

Etats financiers de l'année scolaire 1975/76

Avis est, par les présentes, donné à tous les contribuables que l'état des revenus et des dépenses de la Commission scolaire des Manoirs, pour l'année scolaire terminée le 30 juin 1976, est déposé au bureau du directeur du service financier et qu'il peut être examiné durant les heures de bureau au centre administratif, 775, rue St-Louis, à Terrebonne, les quinze jours qui suivent la parution de cet avis. Toute personne intéressée peut se procurer copie du résumé ou du rapport entier, en payant les frais prévus au Recueil des Lois concernant l'éducation au Québec.

a) Bilan du fonds d'opérations courantes:

ACTIF	PASSIF
Caisses 2,600.	Découvert de banque
Banque:	- compte courant 233,240.
- comptes coupons et obligations... 5,888. +	Emprunt de banque 3,040,366.
- compte spécial... 46. 5,934.	Dû à la C.S.
Taxes à recevoir 158,660.	Régionale Duvernay
A recevoir du	- répartitions et intérêts 1,301,269.
gouvernement fédéral 3,950.	Comptes et frais
Subventions à recevoir	courus à payer 72,451.
de la province 665,671.	Dépôts de soumissions
Autres comptes	à rembourser 7,200.
à recevoir 38,468.	Provision pour
Avances au fonds	perfectionnement
d'immobilisations 1,172,713.	du personnel 7,135.
Frais payés d'avance 29,789.	Déductions à la source 21,161.
	Coupons échus 5,888.
2,077,785.	
DEFICIT ACCUMULE 2,610,925.	\$4,688,710.
\$4,688,710.	

b) Bilan du fonds d'immobilisations:

ACTIF	PASSIF
Immobilisations:	Dette obligataire 1,787,000.
- Terrains 117,440.	Emprunts temporaires 242,271.
- Bâtisses 5,753,590.	Découvert de banque 87,150.
- Ameublement, mobilier	Comptes à payer 123,636.
et outillage 701,759.	Dû au fonds d'opérations
- Fonds de bibliothèque 45,380.	courantes 1,172,713.
- Véhicule 4,147.	
- Projets en cours 301,948.	3,412,770.
	Capital immobilisé 3,693,954.
6,924,264.	
Frais de financement 182,460.	\$7,106,724.
\$7,106,724.	

Donné à Terrebonne, ce 2 décembre 1976.

CLAUDE HAMER, secrétaire général.

PROVINCE DE QUEBEC COMMISSION SCOLAIRE DES MANOIRS

APPEL D'OFFRES

Projet:

Construction de l'école no: 3 de St-Louis-de-Terrebonne, rue Vaillant, St-Louis-de-Terrebonne, Cte de Terrebonne, Québec.

Propriétaire:

Commission scolaire des Manoirs, 775, rue St-Louis, Terrebonne, (Tél.: 471-6605).

Architecte:

Jacques Folch-Ribas, 3634, rue Aylmer, Montréal, Québec.

Ingénieurs:

Mécanique, électricité, structure et aménagements extérieurs. Leroux, Leroux, Nantel, Papin & Associés, 110, ouest, Place Crémazie - ch. 220, Montréal, Québec, H2P 1B9.

La Commission scolaire des Manoirs, propriétaire, demande des soumissions pour la construction d'une école située rue Vaillant, à St-Louis-de-Terrebonne, Comté de Terrebonne, Qué.

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte, contre un dépôt de (\$250.00) deux cent cinquante dollars, qui sera remboursé au soumissionnaire, s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente jours (30) qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de \$150,000.00 (cent cinquante mille) dollars à l'ordre du propriétaire, Commission scolaire des Manoirs, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant valide pour une période de quarante-cinq jours (45) de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues à 775, rue St-Louis, Terrebonne, Comté de Terrebonne, Qué., jusqu'à 20 heures (8h p.m.), heure en vigueur localement, le onzième (11e) jour du mois de janvier 1977, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

L'entrepreneur soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis dans les spécialités ci-dessous mentionnées, lui fourniront, à leurs frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du prix du contrat de la spécialité.

Spécialités

Montant du chèque visé ou cautionnement de soumission en dollars

Ventilation-chauffage	\$25,000.00
Plomberie	\$13,000.00
Electricité	\$30,000.00
Intercom	\$4,000.00

Les soumissions de ces sous-traitants seront accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessus, fait à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour 60 jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions de l'arrêté en conseil 2380 en date du 7 décembre 1961.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

MARCEL THEORET,
directeur général.

LES NOUVELLES DE SAINTE-ANNE

Baptêmes

Marie, Myrto, Mélanie, fille de M. et Mme Christo Corbeil (Micheline Landriau). Parrain et marraine, M. et Mme Reynald Nadeau.

Marie, Ginette, Stéphanie, fille de M. et Mme Gilles Ga-

gnon (Rachel Rivest). Parrain et marraine, M. et Mme Michel Gagnon.

Marie, Rolande, Mélanie, fille de M. et Mme Réjean Laderman (Nicole Blais). Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Laderman.

Joseph, Bruno, Jacques,

Sébastien, fils de M. et Mme Ghislain Rivard (Lisette Gagné). Parrain et marraine, M. et Mme Jacques Rivard.

Joseph, Roland, Benoît, fils de M. et Mme Denis Valiquette (Micheline Lauzon). Parrain et marraine, M. et Mme Roland Valiquette.

Joseph, Guy, Martin, fils de M. et Mme Normand Charbonneau (Elise Constanti-

neau). Parrain et marraine, M. et Mme Guy Charbonneau.

Décès

Mme Réal Savard, née Simone Lavallée, est décédée à l'âge de 52 ans. Elle était épouse du principal de l'école Saint-François. L'inhumation avait lieu à Saint-François - du Lac.

Merci aux marchands de Terrebonne

Le Conseil d'administration du Mouvement Scout et Guides de Terrebonne, tient à remercier les marchands de Terrebonne de leur générosité et tous ceux qui ont contribué à la campagne annuelle de "L'Ami des Scouts et Guides".

Encore cette année, ce fut un succès, et ces fonds serviront pour les diverses activités qui feront la joie de plus de 100 jeunes, autant garçons que filles.

**Conseil
d'administration,
Mouvement Scout
et Guides**

BUREAUX A LOUER

- Air climatisé • Chauffage central
- Stationnement facile
- Occupation immédiate

453, BOUL. DES SEIGNEURS - TERREBONNE
(Angle rue Hall)

S'adresser à

ANDRE DESJARDINS
Courtier d'assurances 471-2855

FOYERS FRANKLIN A VENDRE

Certains avec de légers défauts

666-6676

ON DEMANDE

**SERVEUSE
AVEC EXPERIENCE**

90, St-Louis

Terrebonne

ENTREPOT A LOUER

au 123, rue Laurier, Terrebonne

Grandeur 38 x 56. Hauteur libre 20 pieds.
Eclairage fourni. Non chauffé.

S'adresser à P.E. Côté
121, rue Saint-Joseph, Terrebonne
Téléphone: 471-2405 (de 9h à 5h)

**André Desjardins
Assurances Inc.**

informe sa clientèle et
la population que le bureau
est maintenant situé au

**451, boulevard des Seigneurs
Terrebonne**
Au téléphone: 471-2855

Nos clients sont priés
d'en prendre bonne note

FAITES NETTOYER
CHEZ
VIC
588-5566

Ameublements R. Simard

66, boul. Sainte-Anne,
Sainte-Anne-des-Plaines. Meubles neufs et
usagés. Reprises de fi-
nance et antiquités.

Ameublements R. SIMARD

66, boul. Ste-Anne
Ste-Anne-des-Plaines
Tél.: 625-9625



REPARATIONS

POELES
LAVEUSES, SECHEUSES
MACHINES A COUDRE

Ouvrage à domicile

Estimation gratuite

PIECES POUR TOUTES LES MARQUES

SAMSON APP. ENR.

322-3484

"VENTE DE NOEL"

LA QUALITE
DOMINE



REG. \$189.
SPECIAL:
L'ENSEMBLE

\$159.00

- Zigzag automatique
- Boutonniers
- 3 positions d'aiguille
- Points de fantaisie
- Coud les boutons
- Lumières incorporées
- Coud tissus extensibles

**BERNINA-
OMEGA**

Gratis: Garantie
de 20 ans
plus boni de 2 ans
de mon service
après-vente inclus.

TERME FACILE...ICI.
LIVRAISON IMMEDIATE...
OU PLAN DE MISE DE COTE

— TOUTES MARQUES —

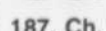
- Réparations garanties
- Pièces en stock
- Vente - échange - location
- 19 ans d'expérience
- Service à domicile
- Estimé gratuit
- Terrebonne et région

**CENTRE DE COUTURE
"TERREBONNE"**

J.-C. Plante, propriétaire

TEL.: 471-8386

OUVERT
DE 9h à 9h



187, Ch. Gascon (Près Rte 640)

Terrebonne

PETITES ANNONCES

Tarif: \$1.35 pour 20 mots ou moins. Chaque mot en surplus: \$0.05. Nous ne prenons pas les petites annonces au téléphone. Vous pouvez les placer aux endroits suivants: Pharmacie Oumet, 748, rue Saint-Pierre; Pharmacie Messier, 546, rue Masson; Pharmacie Mathieu, 900 boulevard des Seigneurs; Pharmaprix, Les Galeries de Terrebonne; Salon du Livre, 191, rue Saint-André; Variétés Chez Léo, 694, rue Saint-Pierre; au journal, 184, rue Saint-André. La Revue de Terrebonne étant publiée chaque semaine, vous devez remettre vos annonces au plus tard le samedi précédant la publication. Pour annonces encadrées sur une colonne: le double des annonces ordinaires.

A VENDRE Divers

Bois de foyer sec, 100% érable ou bois franc mélangé, 12" et 16". Tél.: 223-6860. Livraison, (29 janvier 1977 inclus P).

Aubaine, machine à coudre Singer Zig-Zag, automatique, \$45.00, tél. 471-8386. (29 déc. incl. P)

Set de salon style colonial à vendre, neuf, usure 3 mois, tél.: 477-0196. (1-8 P).

Pneus à vendre, 4-F78-14 roue complète, 2-G 78-14 roue complète, 2-H78-15, comme neufs, \$20.00 chacun, 666-9768 (1-8 P).

1 set de cuisine à vendre, comprenant table avec 4 chaises, état neuf \$50.00. 666-9768. (1-8 P).

50 chaises à vendre, \$2.00 chacune, 666-9768. (1-8 P).

Television dans cabinet, 5' de haut, 3' de large avec deux portes en avant \$50.00, très propre. 666-9768. (1-8 P).

Linge usagé à vendre toute sorte, toute grandeur, aussi souliers homme et femme, très bon état, 666-9768. (1-8 P).

Souffleuse Sicar combinée sur un camion, parfait ordre, 979, Montée Masson. Adressez-vous à Jean-Paul Gariépy 471-4390 ou Roger Perreault 471-7813. (8, 15 P).

Deux lits capitaines et deux lits superposés. 471-3452 (P).

Ski-doo à vendre, Olympique 75, cause maladie. 471-7615 (P).

Linge à vendre: robes, jupes, ensemble pantalon, 9-10 ans, très propre. 474-2250 (P).

Robe de mariée en dentelle de calais avec traine et chapeau. Prix à discuter. 477-1375 (P).

Antenne T.V. couleur, set de cuisine, set de salon. Appeler après 4 heures. 471-8552 (P).

Un moteur à gaz Kolor, 12 forces. 471-6360 (P).

A très bas prix, presque neuf, manteau de vision garni de renard norvégien blanc. Grandeur: 10-12. \$300.00. Tél.: 471-8222. (8, 15 P).

A vendre, 2 ensembles ski-doo 18 ans, 1 ensemble 12 ans, piste de course électrique enfants. 930, Côte Terrebonne. Tél.: 471-6921.

2 pneus d'hiver tubeless 4 plis, barre blanche, 560 x 15, un mois d'usure. Tél.: 471-1926 (P).

DIVERS

MEUNIER SCRAP - Achetons et ramassons autos et camions usagés. Payons bon prix. Vendons pièces usagées. Sainte-Anne-des-Plaines 478-1477. (16 fév. 77 incl. P)

Photocopies à la REVUE DE TERREBONNE, 184, rue Saint-André, Terrebonne \$0.25 chacune.

Gens mariés, travaillent ensemble chez vous, le soir, travail intéressant et payant, pour renseignements, prendre rendez-vous à 471-1529. (1-8 P)

Couturière modeliste, sur rendez-vous, 666-2819 ou 625-4033. (1-8-15 P)

Menuiserie générale, finition sous-sol, rénovation stucco. Tél.: 665-8835. (8, 15, 22, 29 P).

ON DEMANDE

Voulez-vous changer vos heures de loisir en source de revenus additionnels, quelques heures par semaine suffisent pour vous, tél. 471-7090. (15 déc. incl. P)

Fuler Brush aurait besoin de deux représentants(es) à temps plein et trois à temps partiel, pour vendre ses fameux produits, dans le comté de l'Assomption. Clientèle établie, bonnes commissions, plus de deux cent produits. Pour information et recevoir notre catalogue, contacter Robert Leblanc, gérant des ventes, 183, rue Boucher, Joliette. Tél.: 759-1025. (22 déc. incl. P)

Livreur demandé avec auto à temps partiel. Se présenter à 3101, boul. Ste-Marie, ou téléphoner à 474-1761. (P).

Personne fiable qui peut travailler sans supervision. Salaire de \$14,000 par année. Pour contacts à et autour de Terrebonne. Nous entraînons les sujets. Ecrire à N.K. Dick, président, Southwestern Petroleum, Brampton, Ont. L6T 2J6. (P).

GARDERAIS

Femme demandée pour garder à la maison privée, 2 premières de janvier, avec enfants ou sans enfants, bonne référence exigée, 666-7104. (1-8 P)

Garderais enfant(s), 0 à 5 ans, à la semaine, 8 hrs a.m. à 6 hrs p.m., prix raisonnable, bel ambiance, jeux, collation, communiquer avec Lucille, 471-2661. (22 déc. incl. P)

Garderais enfant du matin au soir. \$5.00 par jour. Site rue St-Pierre. 471-1481 (P).

Etudiante sérieuse, 16 ans, garderait enfants soir et fins de semaine. 471-2219 (P).

Garderais enfant chez moi, matin au soir, 5 jours. St-Louis - de - Terrebonne, Lognon, Durand, Quevillon, rue Vaillant. 471-6004 (P).

AUTOMOBILE

Ford station-wagon, 1973, très propre, équipée, faut vendre, \$2,250, ou meilleur offre. 471-7726. (8, 15 P).

Oldsmobile Delta Royal 76, 21,500 mm. 471-8703, Daniel. (P).

Camionnette 1/2 tonne, 72, automatique, bonne condition. Prix raisonnable. 477-9708 (P).

Ford Custom 68, automatique, moteur 302, après 5h30. Tél.: 471-3054. (P).

Ford Maverick 75, bleue, 8 cylindres, 302, automatique, 20,000 m., pneus radiaux, servo-direction, freins à disque, radio AM-FM. Particulier, après 5h 478-0855, jour 474-2426, Marcel Charron.

A LOUER

Ile St-Jean, Terrebonne, grand 3 1/2; semi sous-sol, 2 chambres, \$130.00, après 6 hrs: 471-2840. (22 déc. incl. P)

St-François, près route 25, personne seule, 2 1/2 sous-sol, meuble, chauffé, toute taxe incluse, \$120.00 par mois, s'adresser à 666-6883. (1-8 P)

2 logements à louer: 2 appartements, \$100.00; 4 appartements, \$135.00, chauffés, éclairés, meublés, stationnement, personne tranquille, Terrebonne Heights, 477-0983. (1-8 P)

Appartement 3 1/2, semi-meublé, à louer, Terrebonne. 471-4070. (P).

Bungalow à louer, 5 1/2. 471-8703, Daniel. (P).

Logement à louer 2 1/2 pièces, éclairé, chauffé, rue Ste-Marie, Mascouche, parking inclus. 471-6388. (P).

ALIGNEMENT TERREBONNE Inc.

Bernard et Charles Gauthier

Alignement - Balancement de roues
Mise au point - Freins - Pneus
PIECES DE SUSPENSION

844, LEON-MARTEL

471-9511

TERREBONNE



POUR VENDRE OU ACHETER



Consultez
nos
spécialistes

NOS BUREAUX SONT AUSSI OUVERTS LE SOIR
les fins de semaine et les jours fériés.

SYSTEME DE VENTE GARANTIE

FINANCEMENT JUSQU'A 90%

3130 est. rue Sherbrooke, courtiers 526-6655

C. Goupil: 471-8304

D.J. Fortier: 471-7376

Les cadeaux Singer. Des prix à vous faire croire au Père Noël.

ÉPARGNEZ \$80

La merveilleuse
machine à coudre
ELECTRONIQUE
Diana*

Vous choisissez le point désiré du bout du doigt. Pas de cames ni de disques à ajouter ou à remplacer. Diana se charge de tout. Simple et facilement. D'un coup de pouce sa surface de travail se convertit en bras-libre. Offrez une Diana à Noël.

\$569⁺

(mallette comprise)



ÉPARGNEZ \$30

La pratique
machine ZIGZAG
Fashion Mate*

Pour confectionner la garde-robe de toute la famille ou pour faire des travaux de reprise, la Fashion Mate vous aidera en tous points. Ses caractéristiques de qualité en font une machine fiable. La Fashion Mate, une petite machine qui fera plaisir!

\$119⁺

(mallette comprise)



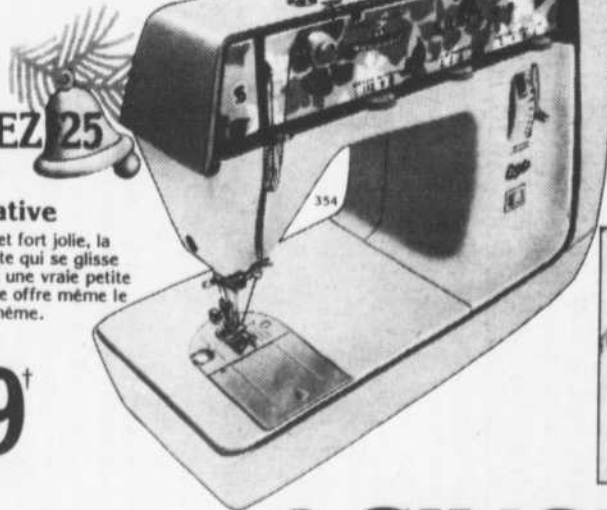
ÉPARGNEZ \$25

La Génie*
l'ultra-portative

Légère, compacte et fort jolie, la Génie, et sa mallette qui se glisse sur la machine, est une vraie petite professionnelle. Elle offre même le point extensible à même. Un cadeau de Noël très apprécié.

\$209⁺

*Marque de commerce de
La Compagnie Singer du Canada Ltée
† Le prix peut varier



Remplissez les bas de Noël de menus articles Singer. Faites plaisir aux couturières sur votre liste! Il y a des centaines de menus articles chez Singer. Des ciseaux aux papiers de couture en passant par les aiguilles et les dés. C'est chez Singer que vous trouverez tous les petits cadeaux qui font plaisir.



SINGER

Facilités de paiement

LES GALERIES DE TERREBONNE - 471-2211

Spécialité: Meubles non peints
GRAND SPECIAL!
Nous avons acheté une tonne de
coupons à la livre!
En vente à partir de 10 cents l'once
et plus.

Ameublements ANDREA

2611, boul. St-Charles,
Lachenaie - 471-4163



CENTRE DE PEINTURE GASCON

BETONEL - SICO

Couvre-plancher Gascon

TAPIS - PRELART - CERAMIQUE
MIROIRS DECORATIFS
40% ESCOMPTÉ SUR LUMINAIRES
ET TAPISSERIE EN STOCK

HEURES D'AFFAIRES: Du lundi au vendredi de 9h à 18h
Le samedi de 9h à 14h

197, CHEMIN GASCON
TERREBONNE

471-0279

(8 déc. inc. P)

PETITES ANNONCES

Un appel à la population

Chambre à louer, 746, St-Jean - Baptiste, Terrebonne. 471-3224. (P).

Appartement 1½, meublé, \$125.00 par mois, entrée privée, stationnement, Mascouche. 477-0735. (P).

Local à louer, centre-ville, Terrebonne, 30 x 40, stationnement. Inf.: 346-6537. (29 déc. incl. P).

A louer, 3½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, près église, centre d'achats, pour couple âgé. S'adresser à 907, E.-Raymond, Terrebonne. 471-4044. (P).

Logement à louer, haut, 5 pièces, pas chauffé, libre pour couple tranquille. Tél.: 471-1926. (P).

A VENDRE Propriétés-Commerces

Maison à vendre 4½, sous-sol fini, Mascouche ouest, tél. 477a-0398 après 5 heures. (15 déc. incl. P).

Lachenaie, près Terrebonne, magnifique bungalow, 5 pièces, 3 chambres à coucher, plusieurs extras, terrain 120 x 90, sous-sol semi-fini, foyer. Lise Lacas, 581-0664 ou 254-6083, Lepage & Westmount, courtiers. (P).

Lachenaie, 2 bungalows près Terrebonne, 4 grandes pièces, foyer, chauffage électrique, propriété impeccable. Faut voir. Lise Lacas, 254-6083 ou 581-0664, Lepage & Westmount, courtiers. (P).

Terrebonne, récente propriété avec commerce de marchandises sèches, une fois 5½, chauffage électrique. J. Morncy, 388-6066, Lise Lacas 581-0664 ou 254-6083, Lepage & Westmount, courtiers. (P).

Terrebonne, bungalow tout brique, 5 pièces, tapis salon, terrain 60 x 100, remise de jardin, paysage, secteur résidentiel. \$36,000. 471-1759. (P).

Mascouche-Heights, maison seule, garage, terrain 125 x 100. \$25,000. Tél.: 477-0186. (29 déc. incl. P).

Une dame a révélé à LA REVUE la semaine dernière que la famille qui habitait dans la maison incendiée, rue Saint-Louis, à Terrebonne, vit maintenant dans le hangar appartenant à cette maison. Il est inhumain de les laisser dans cette situation, des enfants étant impliqués et il serait urgent de loger cette famille convenablement.

Un appel est lancé à toute personne charitable qui pourrait recevoir cette famille durant les fêtes.

HOMMAGE...

(suite de la p. B-12)

connu. Les gens en voulaient plus, encore plus".

Si vous avez envie de voir un spectacle différent, que vous n'oublierez probablement jamais et qui vous rappellera d'agréables souvenirs, c'est un spectacle à ne pas manquer.

Les jeudi, vendredi, samedi et dimanche 16, 17, 18 et 19 décembre au Grand Salon du Domaine Mascouche, "Hommage aux Beatles" prend la scène.

A VENDRE

Bungalow, 5 ap. Foyer. Garage. Hypothèque 11%. Situé rue Claude, Lachenaie.

Bungalow, 5 ap. Style canadien. Foyer. Situé à Repentigny.

LES HABITATIONS
NARDOZZA
471-3981

(27-3-10-17-24 nov. P)

SAINT-LOUIS-DE-TERREBONNE

BUNGALOW A VENDRE

Rue Raymond, par chemin Saint-Roch. Chauffage électrique. Tapis.

\$28,500

Information:

433-2952

(24 nov. - 29 déc. incl. P)

OUI A L'AMELIORATION...

(suite de la p. A-19)

la réalisation d'un tel projet. Ainsi, la Société d'histoire de la région de Terrebonne, le Centre culturel de Terrebonne par son secteur patrimoine, et surtout le Groupe de la Place publique devront être largement consultés et impliqués pour donner l'orientation pertinente au quartier historique, par l'imposition de critères concernant l'aménagement général et la restauration des résidences.

De plus, une autre ressource qui pourrait facilement être impliquée dans ce projet, est le Centre local de services communautaires par ses organisateurs communautaires, qui en mesure d'effectuer une sensibilisation des citoyens à l'originalité de leur vieux quartier, en y faisant de l'animation.

S'il ne fait pas cette concertation, le conseil municipal passera à côté de l'objectif et subira les foudres des artisans du Vieux-Terrebonne.

Participation des citoyens

Quoi qu'il en soit, l'un des points les plus intéressants des programmes d'amélioration de quartier, est le fait que les citoyens sont appelés à se prononcer sur le concept d'aménagement de leur secteur et ont donc les responsabilités qu'ils ne dédaigneront certainement. C'est là un gage des plus sûrs pour une conclusion heureuse.

Fiducie du Québec le "Trust" des Caisses populaires

NOTRE DEVISE VOTRE MAISON SELON VOS BESOINS
ET VOTRE CAPACITÉ DE PAYER

PROPRIETES A VENDRE TERREBONNE

Duplex âgé, 2 logis plus local commercial. Bon revenu, \$20,000.

5 logements, système chauffage pour le bas. \$32,500.

MASCOUCHE

Bungalow "nouvelle canadienne", 26 x 40, sous-sol isolé. Cabanon de jardin, terrain 8,000 p.c., clôturé, \$34,500.

Bâtisse 40 x 75, 2 étages, système chauffage électrique. Alarme. Pour commerce ou industrie.

Grande maison en pierre des champs, 8 pièces, 4 chambres, salle de séjour avec bar, boiserie et armoires en frêne, piscine, grand terrain.

ST-FRANCOIS

Bungalow en pierre, foyer, terrain 80 x 100, sous-sol semi-fini, possession flexible.

Succession: Petit bungalow stucco. Prix réduit: \$13,000.

LA PLAINE

Bungalow 34 x 34, 5 pièces, salle de lavage. \$22,000.

LACHENAIE

Dépanneur épicerie licencié, grand terrain, bon inventaire. Prix et conditions à fixer.

Bungalow 28 x 34 plus solarium arrière. Bâti sur carré de madriers 3", garage 20 x 27, 2 portes. Terrain disponible. \$28,000.

Bord de l'eau: luxueux bungalow brique et marbre, foyer et bar, piscine, nombreux extras.

ST-VINCENT

Triplex en brique, 30 x 35, 5 pièces, système chauffage eau chaude, entrée pavée. \$45,000.

10 logements, brique, 5 pièces, bons revenus. En bas de l'évaluation.



Pour vendre ou acheter votre propriété, appeler:

Michelle Vézina, représentante
471-4359
382-5276 (Bureau)

AVIS IMPORTANT!!!

Besoin urgent de propriétés à vendre

Pour vendre votre propriété rapidement et sans problème, consultez un gars qui connaît ça!

PIERRE SAVARD

Psst! Psst! Nous finançons
nos acheteurs!

Le Permanent Courtiers

471-4444
327-1649

LES IMMEUBLES



LA RIVE-NORD C'EST NOTRE AFFAIRE!

MASCOUCHE 3147
Bungalow fini alum., 6½ pces, 4 c.à.c., âgé de 3 ans, beau terrain boisé, très propre, plomberie et électricité refaites à neuf, s-sol 8' ciment, chauffage air chaud. Abri d'auto, taxes minimales. Financement possible à 10. Prix demandé: \$25,000.
Appelez Charles-André Gaudreault, 621-6442, TMS, 477-5742

TERREBONNE R76-3072
Bungalow semi-détaché, brique et alcan, 6½ pces, sous-sol fini, salle familiale, tapis, fixturs de luxe, porte patio.
André Gaudreault, 621-6442, 477-5742

MASCOUCHE HEIGHTS R76-3100
Magnifique bungalow pierre et brique, 6 pces. Chauffage central air chaud. Chambre des maîtres avec porte patio ouvrant sur balcon, garage. Grand terrain 85 x 100. Foyer extérieur et patio.
Guy Taillefer, 471-0718
TMS, 477-5742

BOIS-DES-FILION R76-3156
Bungalow construction 1954, extérieur à finir, 6 pces, chauffage central air chaud, terrain 50 x 100, clôturé "Frost".
Guy Taillefer, 471-0718
TMS, 477-5742

LACHUTE R76-3165
Chalet hivernisé 5 pces, chauffage à l'huile,

terrain 100 x 100. Prix demandé \$12,000.
Guy Taillefer, 471-0718
TMS, 477-5742

MASCOUCHE HEIGHTS R76-3135
Magnifique terrain boisé, 60 x 100, service d'aqueduc, taxes minimales.
Nicole Bélanger Wood, 477-5742

MASCOUCHE R76-3097
Maison mobile 8 x 35, 3 pces, entièrement meublée, intérieur impeccable, chauffage central gaz propane. A être vendue sans terrain. Prix \$7,500.
Gilberte Bourgault, 581-3291, 477-5742

MASCOUCHE R76-3152
Joli bungalow pierre et stucco 5 pces, sous-sol avec foyer naturel, chauffage central air chaud, garage, érigé sur terrain 8,836 pi. ca.
Nicole Bélanger Wood, TMS 477-5742

ST-LOUIS-DE-TERREBONNE R76-3088
Joli bungalow déclin aluminium, 6 pces, très propre, chauffage central air chaud. Const. 1973. Terrain gazonné et clôturé. Prix \$35,000.00.
Nicole Wood, 477-5742

MASCOUCHE R76-3098
Petite ferme de 8 arpents, avec maison brique 2 étages, terrain zoné agricole avec petit ruisseau.
Gilberte Bourgault, 581-3291
TMS 477-5742

Les dirigeants du Parti Québécois dans la ville de Terrebonne veulent assurer une permanence dans cette municipalité

(YC) Un comité formé des personnes les plus impliquées lors de la dernière campagne électorale, travaillent présentement sur une structure qu'ils voudraient implanter pour assurer une permanence du Parti Québécois dans la ville de Terrebonne.

Ce comité formé de MM. Jean-Richard Laurence, Jacques Gélinas, Gilles Gamache, Jean Laroche, Robert Ross et Céline Durand-Dubé,

sont en effet ceux qui ont assumé les principales responsabilités dans la machine électorale péquiste dans cette municipalité qui, on le sait, a triomphé largement dans l'électorat terrebonnien.

Déjà, quelques réunions ont eu lieu et il est maintenant assuré que les membres du parti de cette municipalité seront convoqués à une assemblée, tout probablement à la fin du mois de janvier, où ils

pourront élire un nombre de personnes encore non déterminées, dépendamment de la forme de structure qui sera adoptée et de l'électivité des postes mis de l'avant par cette structure.

Rôle de consultation et de coordination

Le but recherché en créant cette permanence est évident: réussir à canaliser les énergies d'une machine électorale efficace dans des mis-

sions post-électorales d'une très grande importance; ainsi, cette "association" pourrait préparer la prochaine étape importante des objectifs du PQ, le référendum national sur l'indépendance du Québec. Elle pourrait en plus recueillir des informations sur les différents dossiers sur lequel le député Elie Fallu ou l'exécutif du comté pourrait être appelé à agir éventuellement.

Ce sera donc beaucoup plus un rôle de coordination et de consultation que celui d'un groupe de pression politique sur la scène municipale ou scolaire par exemple.

En ce qui concerne le statut de ce comité vis-à-vis l'exécutif du comté, il est bien certain que l'association de la ville de Terrebonne ne constituera pas un pouvoir parallèle en marge du comté. Le comité sera subordonné aux décisions qui seront prises à l'exécutif du comté et ne pourra exercer auprès de lui qu'un rôle de consultation sur les affaires terrebonniennes.

Il sera sans doute nécessaire aussi que l'association de la ville de Terrebonne fasse l'objet d'une reconnaissance en bonne et dû forme pour pouvoir s'implanter comme organisme approuvé.

Une élection importante

A ce chapitre, l'élection qui avait lieu lundi à la polyvalente de Terrebonne pour nommer un exécutif de comté, revêtait une importance capitale. La ville de Terrebonne, isolée physiquement par rapport au reste de l'électorat du comté, n'a jamais été représentée de manière satisfaisante au sein de l'exécutif de la circonscription. Si les membres du parti de la ville de Terrebonne élisent un ou des candidats dans l'exécutif, leurs chances de voir approuver leur plan d'organisation local risquent d'être mieux acceptés et reconnus.

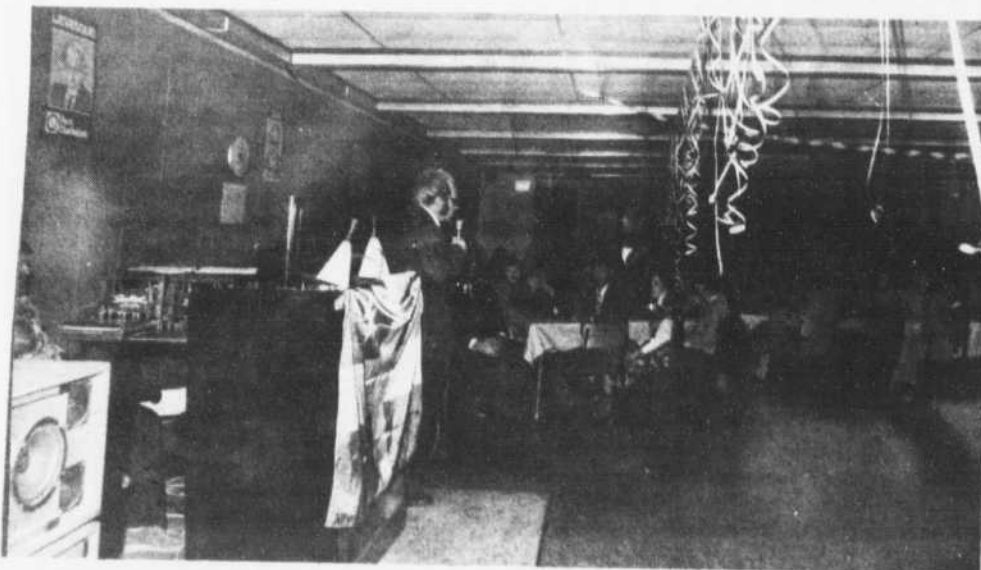
Conscient de ces faits, plusieurs militants avaient l'intention de se présenter. L'assemblée ayant lieu à Terrebonne,

on est donc presque assuré de voir des citoyens équistes de cette municipalité dans la plus haute instance du comté.

Viendra ensuite la réunion des quelques 500 membres de la ville de Terrebonne pour discuter de la structure et du plan d'organisation, et l'élection des membres qui composeront cette structure.

Elu à l'exécutif

(YC) Les personnes élues au conseil exécutif du Parti québécois du comté de Terrebonne sont: Renée Masse à la présidence, Gilles Pesant à la vice-présidence, Guy Mercier à la trésorerie, Normand Lamy au poste de secrétaire, et Raymond Tiné, Paul-Emile Tremblay, Claude Vallé, Jacques Lévesque et Roland Juteau, ces derniers au poste de conseiller. Aucune personne de la ville de Terrebonne n'a posé sa candidature à l'un des postes.



Un député de Terrebonne qui avait beaucoup plus l'âme à la fête, qu'aux longs discours. (PHOTO LA REVUE)

Elie Fallu sur un air de Saint-Dilon

(YC) C'est un nouveau député de Terrebonne très détendu et encore l'âme en fête qui est venu saluer samedi dernier les travailleurs péquistes de la dernière campagne électorale à la Polyvalente Armand-Corbeil alors que ceux-ci avaient décidé de se faire la noce à la suite de la surprenante victoire du Parti Québécois.

Ils étaient 150 à la cafétéria à danser et se parler, et aussi à se pincer pour être sûr qu'ils ne rêvaient pas...

Tout juste avant le début des festivités, Elie Fallu a adressé quelques mots à ses partisans, pas un discours, mais plutôt un témoignage de ses premières expériences comme député, le tout coiffé d'un peu d'humour. Il a parlé entre autres de l'atmosphère pêle-mêle qui règne présentement au Parlement de l'Assemblée Nationale à Québec où les libéraux battus déménagent leur paperasse à l'étage de l'Opposition tandis que les péquistes envahissent les bureaux réservés au parti au pouvoir.

"C'est assez bizarre. Dans mon cas, lorsque je suis entré dans mon bureau, j'ai senti tout de suite l'atmosphère libérale et vous pouvez être certain que la décoration va changer..."

Un Elie Fallu qui n'était pas plus sérieux qu'il ne le faut à l'occasion de pareille fête, se permettant même de couper court à une conversation sérieuse pour aller "swingner" sur une chanson célèbre du poète Vigneault "La danse à Saint-Dilon", à la grande joie des autres gigueurs improvisés.

"Je m'excuse, mais je ne manque jamais un bon reel",

dit-il à son interlocuteur.

Bref une soirée passablement nationaliste où l'on a fêté une étape historique

dans la jeune histoire du Québec et sans doute par anticipation, le jour où nous serons maîtres chez nous.

PAS DE LIVRAISON

R. LAVERDURE

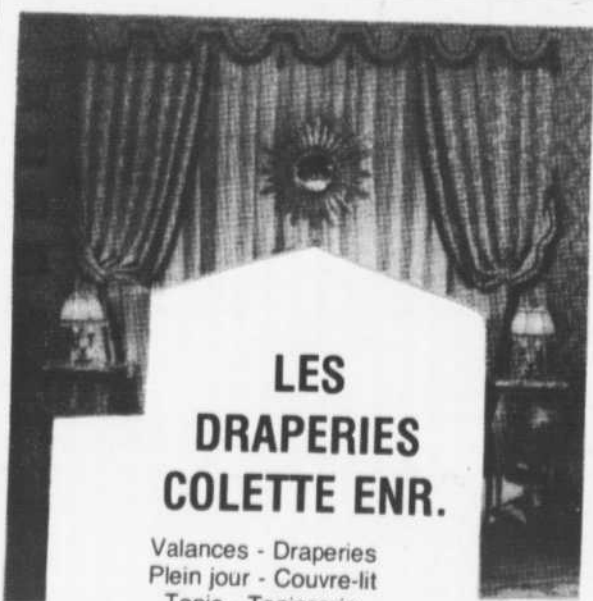
EPICIER LICENCIÉ

**BIERE
PORTER**

HEURES D'AFFAIRES:
Tous les jours (excepté le dimanche)
de 7h. a.m. à 10h. p.m.

523, ST-PIERRE

TERREBONNE



**LES
DRAPERIES
COLETTE ENR.**

Valances - Draperies
Plein jour - Couvre-lit
Tapis - Tapisserie

**ESCOMPTE SUR TOILES
SERVICE A DOMICILE SEULEMENT**

755, de
Maskinongé,
Saint-Louis-
de-Terrebonne

10h a.m. à 10h p.m.
471-6362

LES AMEUBLEMENTS
JEAN-GUY PAIEMENT INC.

MEUBLES - T.V. - STEREOS - APPAREILS ELECTRIQUES

LIQUIDATION LIQUIDATION LIQUIDATION

SURPLUS DE MARCHANDISES

TELECOULEURS

TOSHIBA-PHILIPS
RCA-QUASAR

SYSTEME DE SON

SANSUI-TOSHIBA
AKAI-TELEFUNKEN

CALCULATRICES AU PRIX COUTANT

225, rue Chartrand, Terrebonne, P.Q.
1286, boul. St-Henri, Mascouche, P.Q.

471-1466
474-1534

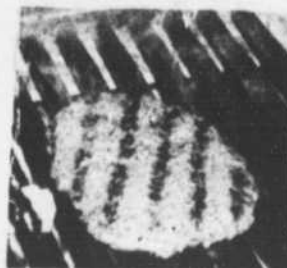
chez NAPOLI
Pizzeria Restaurant

PERMIS COMPLET DE LA S.A.Q.
HAMBURGER STEAK

CUITS SUR CHARBON
DE BOIS

SERVI AVEC
PATATES FRITES
aussi:
Hot-dogs géants
Hamburgers
Club sandwiches
pizzas etc...

4 numéros de
téléphone pour mieux
vous servir:
471-9211
471-9219
471-9212
471-9213



LIVRAISON GRATUITE
DANS UN RAYON DE 5 MILLES
(FRAIS DE 50¢ POUR PLUS DE 5 MILLES)
**794 DES SEIGNEURS
TERREBONNE**

OUVERT TOUS LES JOURS DE 10.30 A.M. A 1.00 A.M.
VENDREDI ET SAMEDI: DE 10.30 A.M. A 3.00 A.M.